

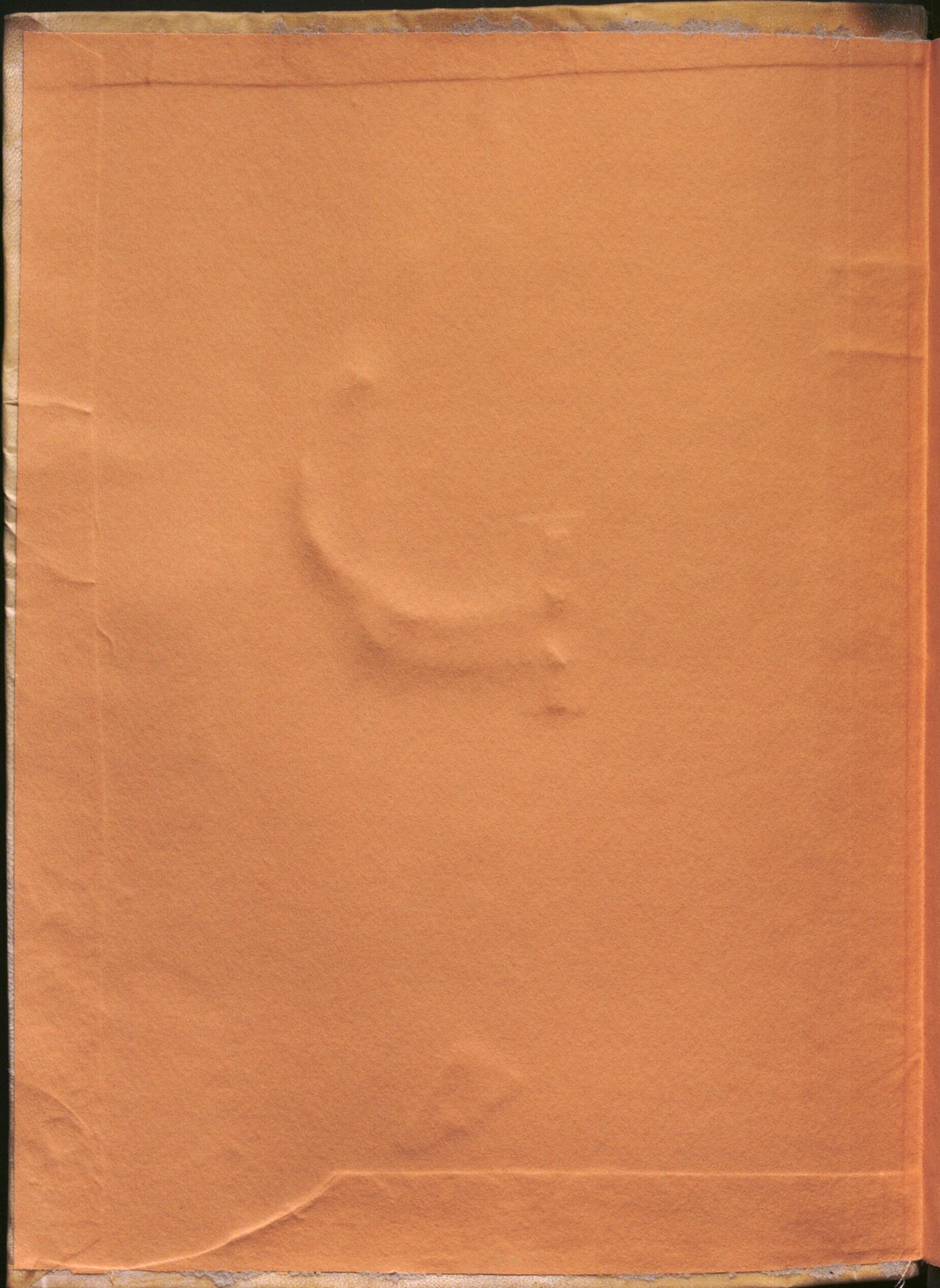
Handwritten text on the spine, including the letter 'M' and some illegible characters.

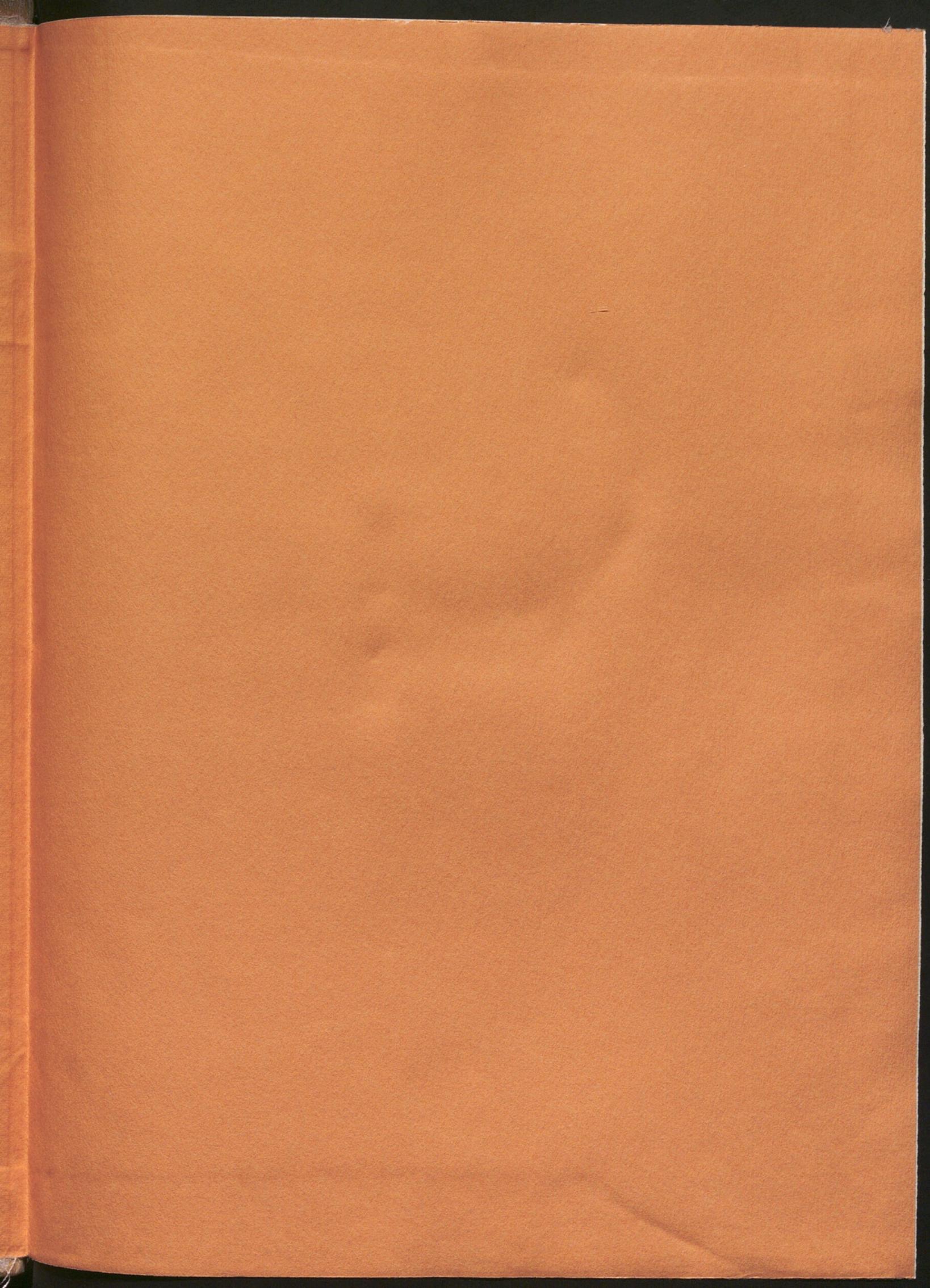
Handwritten word 'Dantesna' at the top center of the page.

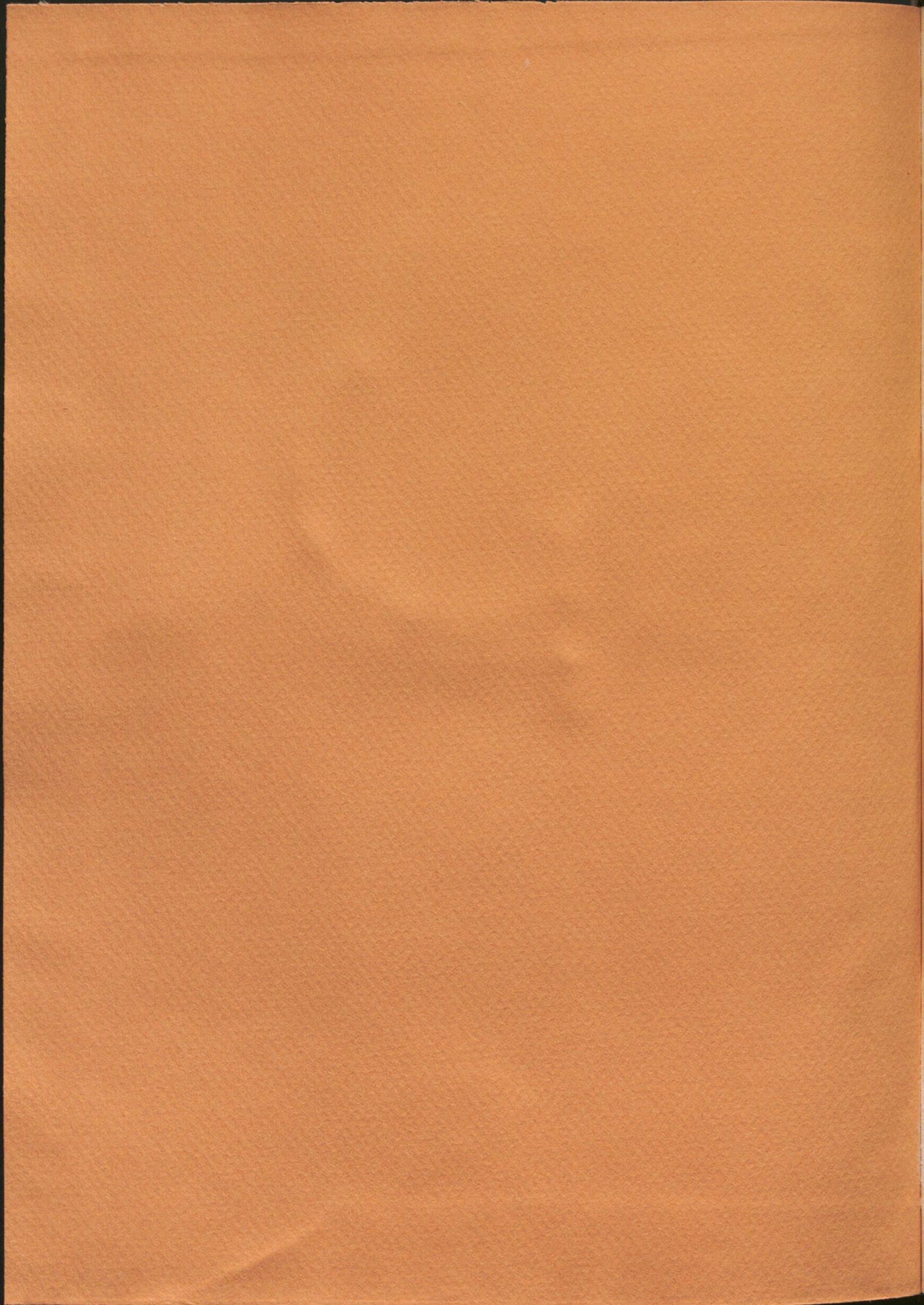
Faint handwritten text below 'Dantesna', possibly including '1470' and a plus sign.

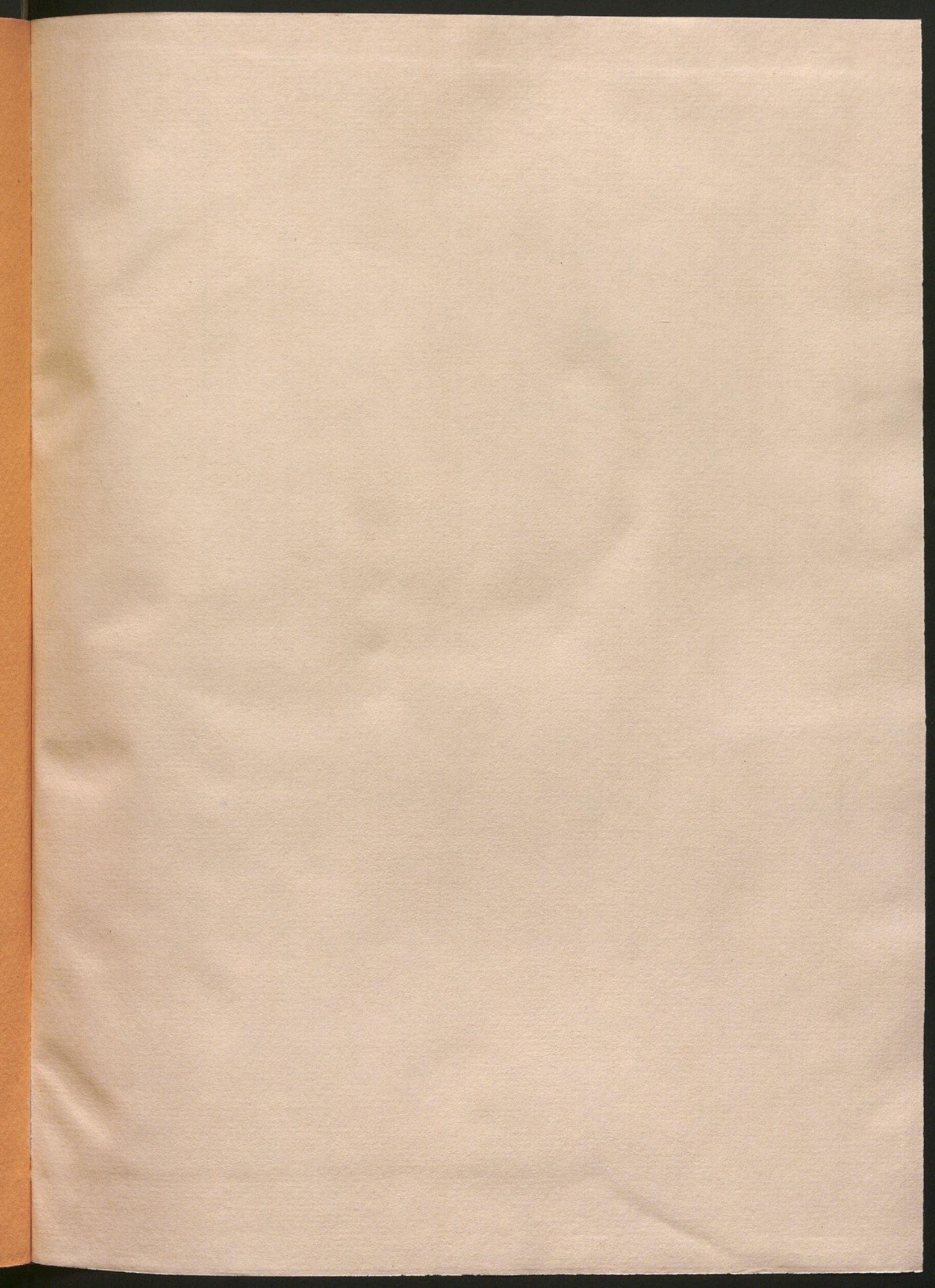


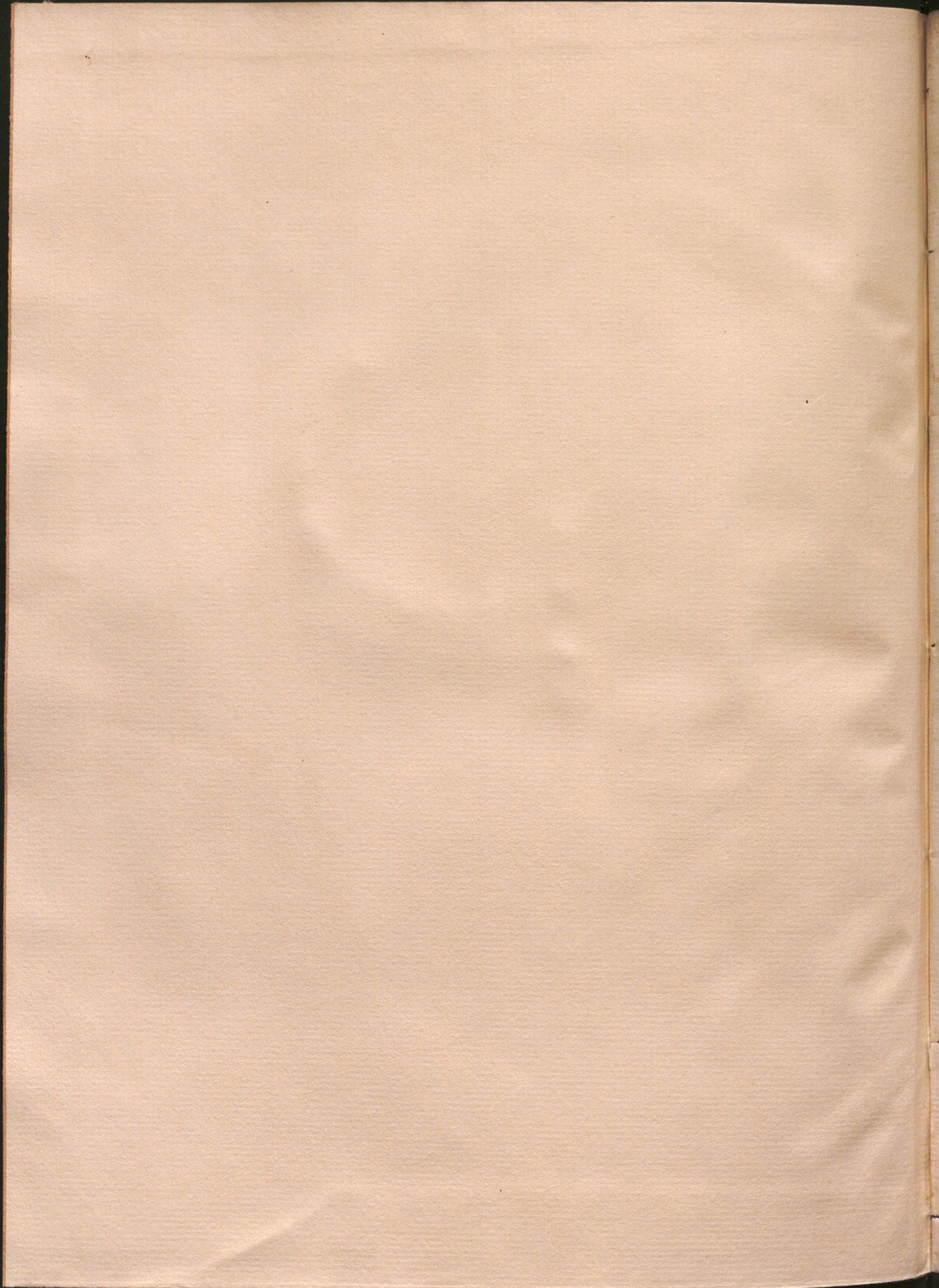
Handwritten text at the bottom of the spine, possibly 'v. 1'.

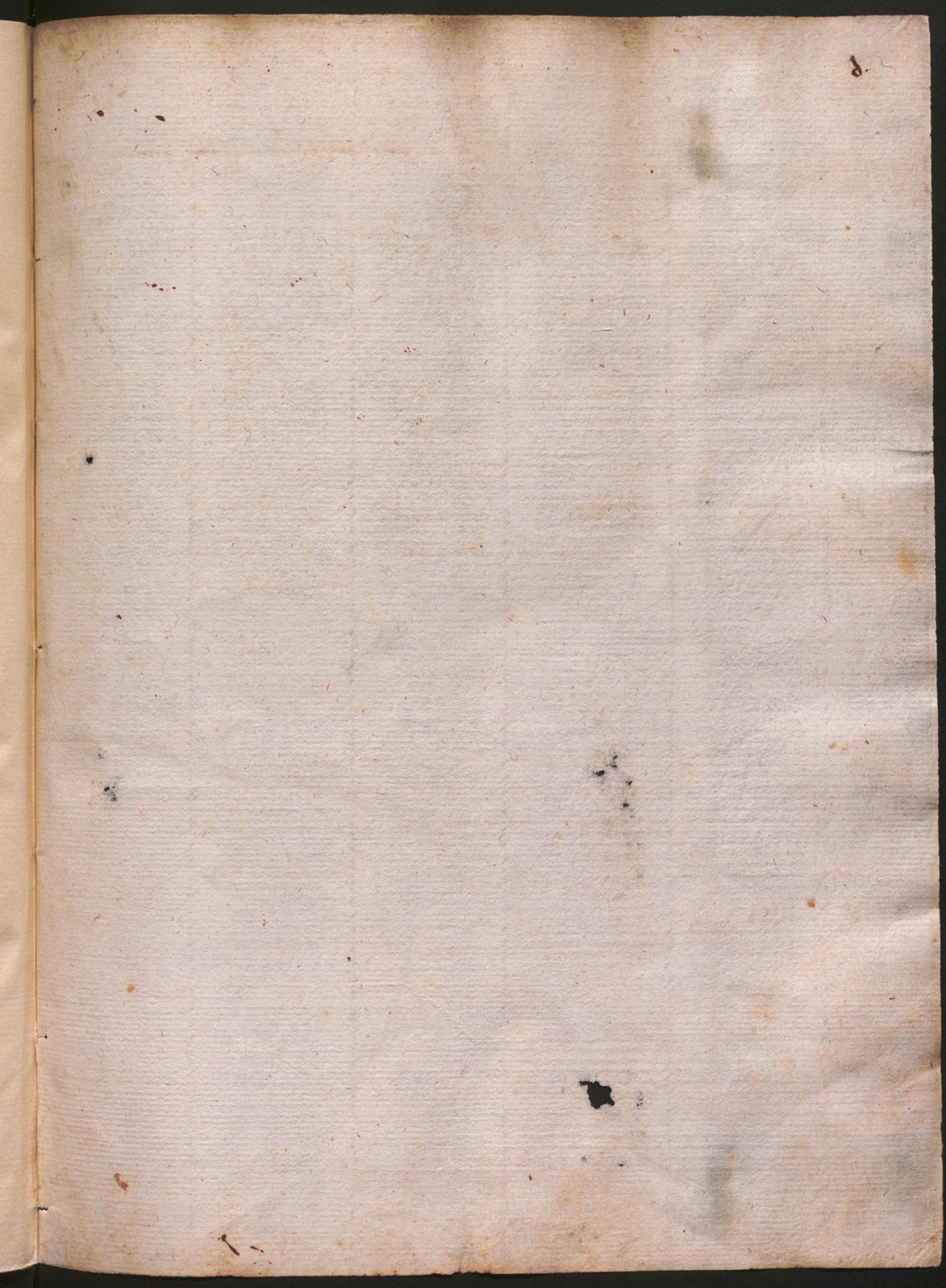












1785

Received of the Honble East India Company

the sum of one hundred and fifty pounds

for the purchase of the following

quantity of goods

As witness my hand

1  
1  
Ihus xps

En nom de deu sia e de madona s<sup>a</sup> maria  
ame

Comes Jo bñ inquitl beneficiaat en la seu  
de barchna libre de reebudes e de despeses  
ay to a sots Sacrista regent la sots Sacrista  
dela dita seu elegit per lo honorable capi  
tol de aglla lo pmer die de may del ay  
oz. CCCV

Ormo comes reebuda de dis de canoge  
del pnd die del dit mes fins ala fi del dit  
mes de may per que mota tot lo dit mes  
de xxij dies

iii. ff

Itē reebi per tot lo mes de juny dels dits  
dits. Canoge mota

iii. ff. xvij. ff. iii.

x. Sp - vii. ff. xvij. ff. iii.

Jte reebi per tot lo mes de Julial dels dus } iij tt xij p viij  
dies de canoge mota

Jte reebi per tot lo mes de Agost dels dus } iij tt xiiij p viij  
dies mota

Jte reebi per tot lo mes de Setembre dels } iij tt xvij p viij  
dies de canoge mota

Jte reebi per tot lo mes de octobr dels dies } iij tt xv  
de canoge mota

Jte per tot lo mes de Nouembri dels dus } iij tt x p viij  
dies de canoge mota

Jte reebi per tot lo mes de Decembri los } iij tt viij p viij  
dus dies de canoge mota

Jte reebi per tot lo mes de Jan' dels dies d' } iij tt xvij p viij  
canoge mota

Jte reebi per tot lo mes d' febrer dies dies } iij tt xvij p viij  
de canoge mota

ad s. pagt - xxviij tt xv p .ij .s

+ s. p. - xxviij tt xv p .ij .s

Je reebi per tot lo mes de may dels dus  
dus dies de Canoge mota

} 11 ff 11 p 11

Je reebi per tot lo mes de abril dels  
dus dies de Canoge mota

} 11 ff 11 p 11

vd p. S p - 11 ff 11 p 11

Recebuda dels dies de pa de Canoge

Primo comense a rebre lo p<sup>m</sup> die de may  
fins a vuy de juny a pres segues e ha motat  
lo dit pa per tot lo dit temps que es 1. mes

1. ll vuy §

Per aqll die matey vany la dita Canoge al  
senyor en Jaha hostia costali casu ay xv.  
lls e lo eles rebudes del present ay

xv ll

in / S d p - xvij ll vuy §

Reebude dels dos muflets que cada die se  
 reeben exceptades vigiliab e quatre trespes  
 e aco per lo mogo es ft euer que la venda dts  
 dits muflets varege en alcuns vegades se  
 ven. v. dies lo parell altres vegades eles mes  
 se venen. iij. dies

Prmo ha motat la reebuda de tot lo dit  
 mes de may fins al darren die

¶ xxij. ff. ij.

2te ha motat la reebuda de Juny dels dos  
 muflets

¶ xx. ff. iij.

3te ha motat la reebuda de Juliol dels dies  
 dos muflets

¶ xxij. ff. iij.

4te ha motat la reebuda de Agost dts dies  
 dos muflets

¶ xxij. ff. v. iij.

5te ha motat la reebuda de Setembre dts  
 dies dos muflets

¶ xxij. ff. iij.

6te ha motat la reebuda de Octubre dts dies  
 dos muflets

¶ xxij. ff. v. iij.

Itē ha motat la rebuda de Octobr dels dits } tt x p vi  
dos musflets

Itē ha motat la rebuda de Nouembra dts } tt xi p  
dits dos musflets

Itē ha motat la rebuda de deembra dels } tt viij p viij  
dits dos musflets

Itē ha motat la rebuda de Jan' dels dits } tt xi p vi  
dos musflets

Itē ha motat la rebuda de ffabrier dels } tt viij p xi  
dits dos musflets

Itē ha motat la rebuda de març dels } tt ij p viij  
dits dos musflets

Itē ha motat la rebuda de Abril dels } tt v p  
dits dos musflets

vi x 68 p - m tt — p y

x 68 p - m tt — p y

Reebuda dels obits qui son en dies

Primo reebi en lo mes de may per xiiij obits a rahó de vi. dies per obit	} H vi p vi
Jte ha motat la reebuda de juny dels dies dies de obits	} H vi p vi
Jte ha motat la reebuda de Juliol dels dies dies de obits	} H vi p
Jte ha motat la reebuda de agosto dels dies dies d obits	} H vi p vi
Jte ha motat la reebuda de Setembre dels dies dels obits	} H vi p vi
Jte ha motat la reebuda de Octobra dels dies dies d obits	} H vi p vi
Jte ha motat la reebuda de Novembra dels dies dies de obits	} H vi p viij
Jte decembra ha motat	} H y p viij
Jte jan ha motat	} H v p
Jte febrer ha motat	} H vi p
Jte may ha motat	} H y p vi
Jte abril ha motat	} H y p vi

S d p - y H xviij p viij

Recebuda dels obits del pa qui son castu }  
die .ij. dies

Primo ha motat la recebuda de may } tt y p m  
de .xiiij. obits

Jte ha motat la recebuda de juny de xiiij } tt y p m  
obits

Jte ha motat la recebuda de Juliol de } tt y p m  
xiiij. obits

Jte ha motat la recebuda d'Agost de } tt y p m  
xiiij. obits

Jte ha motat la recebuda de Setembr } tt y p m  
de xiiij. obits

Jte ha motat la recebuda de octubre de } tt y p m  
xiiij. obits

Ad x S d p - tt xiiij. p m

Item ha motat la reebuda de Nouembr  
de xi. obits } H | p̄r.

Item ha motat la reebuda d' Decembr  
de x. obits } H | p̄vii

Item ha motat la reebuda de Janer  
de xv. obits } H | p̄vi

Item ha motat la reebuda de ffabrer  
de xviii. obits } H | p̄v

~~Item ha motat la reebuda de ozars~~

En ozars no hac res per la quarema

Item ha motat la reebuda de abril  
xii. obits de q. dia per obit } H | p̄viii

m / S d p̄. - H viii p̄ viii

Recebuda de pa e de dies de les ofertes  
del primer any

Primo may ha montat la recebuda del  
pa e dels dies de les dites ofertes } tt xxij s iij

Item Juny ha montat la recebuda del pa e  
dels dies de ofertes } tt x s ij

Item per vna cortesia don que ofere  
co beneyre les galeas del papa } tt ij s iij

Item Juliol ha montat la recebuda del  
pa e dels dies de les ofertes } tt vij s

Item Agost ha montat la recebuda del pa  
e dels dies de les ofertes } tt xxvij s

Item Setembre ha montat la recebuda  
del pa e dels dies de les ofertes } tt iij s iij

ss s s - iij tt xxij s ij

Jte mes reebi per oferta dela representa  
tio dela Comtessa de foug } ttviij ff

Jte reebi la oferta quis feu per lo pmo ge  
nt de Ciflia } ttviij ff

Jte Octubre ha motat la recbuda del pa  
e dels dis de les ofertes } tt ff

Jte mes reebi per la oferta quis feu del  
anquerfary dela Comtessa de foug } ttviij ff

Jte mes reebi per la oferta del amysfa  
y del Rey en Jaha } ttvi ff

Jte Nouembra ha motat la recbuda del  
pa dis de ofertes } ttxx ff

Jte Decembre ha motat la recbuda del  
e dels dis de les ofertes } ttviij ff

vi ff S d p - iij. tt viij ff viij

Per Janer ha montat la rebuda del pa e  
dels dies de les ofertes } 1 tt xij s

Per mes rebi per lo capday quel Rey feu  
ala senyora reyna } tt xij s vi

Per ffabrer ha montat la rebuda de pa e  
dels dies de les ofertes } tt viij s i

Per abril ha montat la rebuda e dels  
dies de les ofertes } 1 tt xij s y

Per May ha montat la rebuda del pa  
e dels dies de les ofertes } 1 tt xij s iij

Per Juny ha montat la rebuda del pa  
e dels dies de les ofertes } 1 tt xij s i

Reebuda de dies de Sepulturas  
del primer ay

Primo ayas ha mutat la reebuda de les  
sepulturas qui forey xvij } ll v pp

Ite Juny ha motat la reebuda de les dies  
sepulturas qui forey xxj } ll xj pp

Ite Juliol ha motat la reebuda de les dies  
sepulturas qui forey xv } ll ij pp

Ite Agost ha motat la reebuda de xxx.  
sepulturas } ll v pp

Ite mes reebj de sepultura de beneficia } ll v pp

Ite Setembr ha motat la reebuda de  
xxij sepulturas } ll xxij pp

la x s d p - viij. ll iij pp

Item octobr ha motat la recbuda de xv. } 1 tt y p vi  
Sepulturas

Item Nouembr ha motat la recbuda de } 1 tt xvi p  
xxiiij. sepulturas

Item Decembr ha motat la recbuda d xvij } 1 tt viij p  
Sepulturas

Item Jan ha motat la recbuda de xvij. } 1 tt y p  
Sepulturas

Item febrer ha motat la recbuda d xvij } 1 tt viij p  
Sepulturas

Item març ha motat la recbuda d xxx. } 1 tt v p  
Sepulturas

Item abril ha motat la recbuda d xxxij } 1 tt viij p y  
Sepultura

in x s d xij. tt viij p

Reebude de dñs de Capides }

Primo may ha motat la reebuda de v } # v ff

Item Juny ha motat la reebuda de vij. ca } # vij ff

Item Juliol ha motat la reebuda de .v. } # v ff

Item Agost ha motat la reebuda de iij. } # iij ff

Item Setembr ha motat la reebuda de } # vij ff

Item Nouembr ha motat la reebuda de } # vij ff

Item Decembr ha motat la reebuda de } # vij ff

ra . s . d . p . - y # 1 ff

Item ffabrer ha montat la recbuda de } tt viij. s

Item ozarc ha montat la recbuda de } tt viij s

Item Abryll ha montat la recbuda de } tt x s

Item s̄ - 1 tt viij s

Reebude de dis de cera venuda  
per manut del pmer ay

Primerament a viij. de may del dit  
pms ay van una ltra de cera blanca  
araho de ij. ll la ltra. } tt ij ll

Itē van una ltra de cera vermella a de  
de ij. ll. } tt ij ll

Itē a xij. del dit ms reebij p. i. ay  
que ven que pesa ay. lls ms de de  
cera vermella araho de. ij. ll. } tt viij ll

Itē a xx. del dit ms reebij p. v. lls  
de cera que ven araho de. ij. ll. } tt xij ll

Ed p. - tt xvij ll

Recebo del dit mes reciby per .i. ay  
que veny de cera vermella ay poculute  
preuera que pesa .v. libras arabo de .i. ff  
my. dis. mota

tt vj ff vj

Recebo aqte mate die reciby per dos ays  
de cera vermella que veny pesare .viij.  
libras .x. ay arabo de .i. ff my. de

tt xij ff

Recebo lo pnd die de juy van van dos a  
ays pochys de cera vermella pesare .ij.  
libras arabo de .i. ff my.

tt ij ff vj

Recebo a .ij. del dit mes reciby de dos ays  
que van ay by pons de cera vermella  
la pesare .viij. libras myse arabo de .i. ff  
my. dis

tt x ff

tt xij ff vj

Die a viij. del dit mes reebi de dos  
cays de cera vermella que van an  
pola ca plana an pung alis pesaren  
viij. libras myge araho de .j. libras

tt xij libras

Die a ix. dies del dit mes reebi de dos  
cays que van de cera vermella a moss  
ffarzer pnyol pesare. vi. libras emyge a  
raho de .j. libras

tt viij libras

Die a xj dies del dit mes van an ff  
bregus preuera dos cays de cera ver  
mella pesare. xij. libras araho de .j. libras  
die an motas

tt xij libras

Die a xxij del dit mes van .j. cay de ce  
ra vermella al altar de sent. p. e aba  
tus la hoes seu pesa. iij. libras araho de  
.j. libras

tt v libras

va / 68 p - y tt y libras

Juliol venda de cera

Die a xx dies de Juliol van. 1. oz de  
Cera vermilla an francesch fra preuera  
rector de sta cazarada abatus lo sentos  
de oz pesa. vltis araho de. 1. ff my d'is

H v ff my

Die aqll mate die van. 1. oz de cera ver  
milla al prior de les verges pesa. my lris  
dues onces araho de. 1. ff my d'is la tra

H v ff my

Die aqll mate die van. una tra de cera  
vermilla

H | ff my

Agost

Die a xxv dies del dit ms van. 1. oz  
an Gabriel fra de cera vermilla e abatus  
lo sentos de oz pesa. Dues lris my de  
araho de 1. ff my d'is mota

H my ff my

ff v ff my - H xxv ff my

Itē a q̄tt mate e die tambie .j. ar̄ m̄ ar̄  
messagur e paga per una ltra emyse  
araho de .j. ff̄ m̄

ff̄ y ff̄

# Setembre

Itē a vy dies del dit mes van .j. ar̄ de  
cera vermilla qui pesa m̄. lris emyse a  
raho de .j. ff̄ m̄

ff̄ m̄ ff̄ m̄

Itē a q̄tt mate die van ducs lris de cera  
vermilla araho de .j. ff̄ m̄ lris

ff̄ y ff̄ m̄

Itē a xvij dies del dit mes van m̄ castel  
preuera dos ar̄s de cera vermilla qui  
pesare vuy. lris m̄yse araho de .j. ff̄ m̄  
d̄is la ltra a motat

ff̄ xvij ff̄ m̄

v̄d / S̄ d̄ p̄ - .j. ff̄ y ff̄

Jte vanq an libra per madona sa mare  
 de moss l'aha de sent play dues tres de  
 Brandonets blancs araho de .ij. ff la  
 ltra Jte ltra de candels araho de .ij. ff  
 .ij.

tt vj ff

Octobre

Jte lo pms die de octobe vanq dos aras de  
 cera vermilla a .j. maap den fouillet  
 pesare .xx. tres mps araho de .ij. ff .ij. la  
 ltra mnta

tt xvj ff

Jte a .x. del dit ms vanq a moss Guals  
 canoge dues tres de anells de araho de  
 .ij. ff .ij. ltra mnta

tt ij ff

Jte a .xvi. del dit ms vanq an Gerony pre  
 nera .j. ar de cera vermilla pesa .ij. tres  
 mps araho de .ij. ff .ij. ltra mnta

tt vj ff

m s s p - 1 tt xj ff x

Itē a xxi del dit ms van dos arys qui  
pesare vy. lris araho de j. ff. my die la  
tra

tt vuy ffuy

Itē aqll mate die van m Castell pre  
uera dos arys que pesare vy. lris aba  
tut los seus trossos araho de j. ff. my die

tt x ffuy

Itē lo dessus die van al papordie de mol  
moss francesch berka. my. arys de cor  
vermilla qui pesare xxj. lris al dit for

tt vuy ff

Itē aqll mate die recb den bn pons per  
j. arys qui ffuy al anpulsay den Senest

tt vuy ff

Itē a xxx. del dit ms van ar arengues  
lescola dos arys qui pesare x. lris al  
dit for

tt xuy ffuy

Ex p - m. tt x ff

# Novembre

Itē lo p̄m die del dit m̄s vanç a son curat  
den arques dos arys qui pesare .x. l̄ris  
araho de .j. s̄ my. d̄is mota

tt xij s̄ my

Itē a x. dies del dit m̄s vanç .j. arç de ce  
ra vermella qui pesa .vj. l̄ris araho de .j. s̄  
my d̄is mota

tt vj s̄

Itē aq̄ll die matç vanç .j. arç de una l̄ra  
haguy

tt .j. s̄ my

Itē a xxv dies del dit mes venç .j. arç  
de cera vermella qui pesa .v. l̄ris araho  
de .vj. s̄ my d̄is la l̄ra

tt vj s̄ my

Itē a p̄m del dit m̄s vanç .j. l̄ra de cera  
del altar de sent Culegus haguy

tt s̄ my

Itē lo darrer die del dit m̄s venç .j. arç qui  
pesa .my. l̄ris a<sup>o</sup> de .j. s̄ my.

tt v s̄ my

Itē a x s̄ p̄ - .j. tt xij s̄ my

Deembre

Itē a vij dies del dit mes veny vñ onz lla  
de cera araho de .j. ll. iij. lla mota

ll. i ll. iij

Itē a xij del dit mes van .j. bras de cera  
del altar de sent Aulegur hagu

ll. ll. vñ

Itē a xlv dies del dit mes van .j. onz  
qui pesa . iij. lls dues onz araho de .j. ll  
iij lls

ll. v ll. vñ

Itē lo darrer die del dit mes van dos  
onz a moss Francesch pineda pesare  
do lls al dit pu

ll

Janer

Itē a vij dies del dit mes de jan van dos  
onz qui pesare . xij. lls una onza a  
de .j. ll. iij.

ll. xlv ll. vñ

ll. xlv ll. vñ

Te a qll die matex vanj dos arx an Gero  
In pteuera pesare vy. lbs una oz araho  
de .j. p. my die

# viij \$

Te a xij del dit ms vanj .j. arx an p. des  
pla qui pesa .ij. lbs una oz araho de .j. p.  
my

# iij \$

Te vey dos brandonets pochis an thamo  
figuera

# 1 \$

Te a xvij dies del dit ms vanj .j. arx a  
moss nicholan peres qui pesa .v. lbs  
araho de .j. p. my

# vj \$

Te vey vy arx a moss sent plarj pesa .ij.  
my. lbs

# v \$

Te lo darrer die del dit ms vey .j. arx qui  
pesa .ij. lbs al dit fr

# iij \$

vi x 6 x p - 1 . ff x p vy

# Fabrer

Se lo primer die del dit mes vany vny oz  
tanquy s'omet de ala Scynanya del vol  
ony pesa .iij. lris arabo de .j. p my die

H my p

Se aqll mate die vemy .j. brandonet  
blanch ab dos pochys pesa vna lris ha  
gu

H y p

Se a my dies del dit mes vemy dos arys  
ay Geromy preuera pesare vny. lris a  
de .j. p my

H xby p my

Se a v. dies del dit mes vemy .iij. Bray  
domb ay ffonollet abatut los sent tres  
sob pesare vny. lris tres oz al dit for m  
ta

H xby p my

Se aqll die mate vemy .j. oz qui pesa  
iij. lris omysse ala dita arbo

H my p my

ba x S d p - y tt v p my

Pre a xj dies del dit mes venj dos anys  
al senyor en bleda preuera pesare un.  
llo emyge al dit for an motat } tt vj ff

Pre a xvj dies del dit mes venj a for ger  
ma den loral. j. any qui pesa. vij llos  
al dit for } tt vny ff un

Pre a qtt matey die venj dos anys any  
ffabrega pesarez puy. llo emyge al  
dit for } tt xvny ff

Pre venj any ceba puere dues luras  
de brandonets blancs araho de y ff  
la ltra } tt un ff

Pre mes venj. j. any qui pesa. un. llo al  
dit for } tt un ff

Pre mes venj a j. hour de mo frat. lx.  
llos de refus araho de. j. ff un la ltra } v tt  
amotat

in x ff p - vij. tt j ff un

# Març

Itē a viij de març veny ay lomen coromynes preuere. i. arç e abatut lo seu tros pesa al dit for

tt iij. p viij

Itē a xviij del dit mes veny. iij. arçs a son germa de moss na lenga pesarey xxj. lra dues oz al dit for de j. p iij ay motat

tt viij p iij

Itē a xxiij del dit mes veny al puebra de nyer al fouco de thons. iij. brandos a obb de soterar una pufaytona qm moy en casa sua pesarey iij. lra empe al dit for de j. p iij.

tt iij p viij

Itē a xxv dies del dit mes veny. iij. arçs ay franco sly cosoy orb pesarey xx lra al dit for.

tt xviij p

Itē a qtt die mare preste vi. arçs a moss Vlatracha e co lo torna paga pco q ha guere injuro

tt iij p

Itē a xxv - y tt xvij p viij

Se a xxx del dit mes vey .j. any any poy  
Vull preuera pesa xv. lliars al dit for } 1 tt §

Se vey any Guylm tano preuera .j.  
any qui pesa .iiij. lliars nyge al dit for  
a motat } tt vi §

Se lo darrer die del dit ms cambie  
.j. any a moss pmeda hac me atornar  
per dues lliars nyge al dit for } tt vi §

### Abrill

Se a xxi del dit ms vey .j. any any  
fazer lo fuster qui pesa .xj. lliars e nyge  
al dit for mota } tt viij §

Se a xxv del dit mes vey .j. any any  
Jac sola mestra dela seu pesa vi lliars  
al dit for mota } tt viij §

va x § p - y tt vi §

Reebuda de dñs de censos de aqullo  
que hagui dela renda dela mōgia  
e de. vij. loysma e de tots altres dñs  
que haia haguts per rahode censos  
operqual seuol raho

Primo a xij de may reebi per ma dñ  
bñ pons e aco per la festa de sent migle } tt iij s

Itē a xx del dit mō reebi veny la renda  
dela mōgia an ayana fueria a .i. ay haguy } viij tt

Itē reebi per la festa de sent palladi } tt iij s

Itē a xij de juliol reebi p mader bñ  
pons per ayts que preste al amysary  
de madona de canet } tt ij s

Itē lo darrer die de setembi reebi p mas  
den bñ de vila rouy aco amaido de  
lo almayna e aco per los ayts qy fueren  
al vitator } ij tt v s

En s d p - x. tt xij s

He recebi del dit mundo a qlls. C. p qta  
dita almogna fa cada any per lo escola dela  
Sacrista son de sent johe de fuyy } v tt

He a rebj del mes de octubre recebi per  
mas den p. alegre per any qta sacrista q  
presta lo die dels onze milia verges } tt vuy p

He a rebj de octobr recebi p mas den by  
pont per lo any qui fuy al anysar dena  
sent fist } tt vuy p

He mes recebi per mas del dit by pont per  
lo anysar del rey } tt xob p

He mes recebi p mas den pua de puey  
ana. v. quarteras dordj que fa cada any  
ala Sacrista e p. capo venj lordj la quarte  
ra vy. p mota } tt xob p

He pago p lo dit capo car any es cotat } tt 1 p vuy

va / S d p - vuy tt vuy. p vuy

Diners de censos e de loysines

Je lo darrer die de nouembi reebi per mas del almoyn domayer mayor p la concepcio dela verge maria } tt 1 ff

Je a vij de decembi reebi per la festa de sca barbara } tt 1 ff

Je reebi a xv de jan per mas den. p. des pla per la festa de sca Eufesina } tt ij ff

Je lo darrer die del dit mes de jan reebi per mas den bn de vilasouys a qtes. e ff q la almoyna fa casou ay ala Sacristia p lo esola } v tt

Je a xvij dies de ffabrier reebi p mas den bn pans dels dies dels fadyus e acco per la piata de j. ms e vij. dies que restava de aqule reb. us q ha coprads moss jac marcs } ij tt xj ff

En x S d p. - vij. tt xvj ff

Je a xdo dies del dit mes reebi deua Colo  
ma gispta aqlls vuy ozorbans que fa cada  
ay ala dita Sacustia lo pnd die de Decembre

uy tt xy ff

Je a xuy dies del mes de ozarç moss lardia  
Te ha e moss Guyllem valles ay ay a Sacustia  
mayors han fermada vna Carta in bn colom  
fuster Curador den puho dela porta e a co p p  
cenal que venere a madona la badessa d'vall  
donzlla e ay li feta spat obligaco del alberch qe  
te per la Sacustia han h' venides . xj . tles e de  
araho d' cenal moit lo pnd son . C lxxv . tles de  
quals haguy . vuy . tles v . ff e aqo pertal co se fer  
ma ay ay a l'lech co es al dee haguy mys loys  
me

vuy tt v ff

Je mes a qll mace die reebi lo cens del  
dit alberch que son . x ozorbans murey

uy tt x ff

Je lo darier die de abyll reebi lo cens que  
fa Naloy fabre furier lo primer die del dit  
mes abyll

y tt xuy ff

va x S x p - xviij . tt 1 ff

Jte reebi lo cens que fa en barthomiu }  
moles rector de sent migell lo pñs die } llxxij s  
del dit mes de abril

Jte reebi de cens que fa en sunya ma }  
cha aquell die matey } llxxij s

Jte lo darrer die del dit ms reebi lo }  
cens que en toponera fa casu ay ala } llxxij s  
sacrista lo dit die mate

Jte lo cens que fa nantthon des mas }  
de badalona fal a nadal } llx s

Jte reebi lo cens que fa lo rector de }  
corpore epi } llxij s

Jte reebi lo cens que de sent barnabe p }  
lo anyusay dela Comtesa dempurges } ll

ll x s d p. - v. ll xxvij s vij

Je reebi del rector de sent barnabe per } H xvi s  
tomba tela diap dor e vy oris

Je reebi del rector de sta agns anadal } H viij s  
per tochar los orgnes

Je reebi den badia armb lo cens qui fo a } y H v s  
terma lo die de sent miqt

Je reebi del rector de sent lucas } H v s

Je reebi per mas del rector de sent bar } H i s  
thomeu per la festa de sta ppetua

Je mb reebi del rector de sent palladi } H iij s  
per la festa

Je reebi den by pons per la festa de sent } H v s  
lorens

Je lo cens que fa cascu ay narman porta } iij H xy s  
p p. albich qui es sobre lo fany monades  
vuy ozorbatus qui vale

11  
11  
Jte recebi dez badia arund lo cens qui fo a  
terma lo pmo die de Abyll

} 4 tt v s

Jte recebi del rector de sent Gabryell per  
la sua festa

} tt vi s

Jte recebi per la festa de sent thomas de  
quy

} tt vi s

lx s p - 7 tt xi s

Reebudes comunes

Primo a xj dies del dit mes de ozany ree  
bi per lo capday deu. p. saler per tomba  
drap dor ayb } 1 tt 1 p. v.

Itē a xij. dies del dit mes reebi p lo cap  
day de madona en ozorey per tomba  
drap dor ayb } 1 tt 1 p. v.

Itē a xij dies del dit mes reebi p la part  
dels batnas que moss p. folques haura  
fets } 1 tt 1 p. v.

Itē a xvij. del dit mes reebi per una re  
presentacio que fore an Anthoni de puyg  
wader per tomba drap dor ayb } 1 tt 1 p. v.

Itē a xxij. dies del dit mes reebi per  
lo capday que fore a moss en tosonya  
per tomba dor ayb } 1 tt 1 p. v.

Itē a xxij dies del dit mes reebi per  
lo capday que fore a moss en tosonya  
per tomba dor ayb } 1 tt 1 p. v.

Itē a xxvij del dit m̄s reebi per lo any  
Inversari dela comtesa dempuyes per  
tomba drap dor e crys } | #

Itē a vij dies de juy reebi per tomba  
drap dor e crys dela representao dn  
Pamo de vila de may } | # #x

Itē mes reebi per lo terc die del cors  
den ples per tomba tela drap dor crys } #xx #vj

Itē a xx dies del dit m̄s reebi per tom  
ba tela drap dor crys tot fuy al capdag  
de madona den arnan farer hagny } #xi #

Itē a xxxij. del dit m̄s reebi per tomba  
tela drap dor crys per una representa  
ao que feu la senyora deyna dona  
yolant } | # | #vj

Itē a xxxij. del dit m̄s reebi per tomba  
tela drap dor crys per una representa  
ao que feu la senyora deyna dona  
yolant } | # | #vj

He me los obris feze fer una representacio  
no hague res sino la oferta

ff vj ffj

## Juliol

He a xvj del dit mes reebi p la part dts  
batas de moss mata mala

ff ij ffij

He a v dies de Agost reebi per tomba  
tela drap dor e nyb per la representacio  
que feze dela dona na boneta q

ff xvj ffj

He a vij dies del dit mes reebi per la por  
no dels batas de moss p folgues en dts

ff ij ffj

He a x dies del dit mes de Agost reebi  
drap qui vench ab lo cors de mazona d  
p thomas vench a moss formos hagu

ff xv ffj

He mes reebi per la part dts batas de  
moss miquel formos

ff ij ffj

ff x ffj - ij ff ij ffij

Recebi a xvij. del dit mes de Agost veny dos  
draps a moss. p rega sol la .j. fo del curat  
den oriol tosell elaltre fo de mesura  
haguy } | tt x ff

Setembre

Recebi a vij. dies del dit mes fize copdany  
anteriorcho preuera recebi per tomba  
drap dor e crys } | tt y ff

Recebi a xxvij dies del dit mes recebi per  
tomba tela drap dor e crys que fuyze  
ala representacio qta senyora reyna feu  
per la comtessa de fo } | tt y ff

// Recebi a xxij dies del dit mes recebi p la  
part dels batons de moss molt formes } | tt y ff y

Octobre

// Recebi a ij del dit mes recebi p la part dels  
batons de moss p. felquer en dit } | tt y ff y

vñ 6 d p. - ij tt xvij ff v.

Fe a v dies del dit mes reebj per tomba  
tela drap dor orys qui fuy al cap day du  
votrs } 1 ll y s

Fe a vij. dies del dit mes reebj p tomba  
tela drap dor orys qui fuy al cors de du  
casa de vall } 1 ll y s

Fe mes reebj per p. amysar que fere  
al dit Casadenall } ll s s

Fe a xvij. dies del dit mes de octobri re  
tebj per tomba tela e orys qui fuy al al  
pmogent de Sialha } 1 ll s s

Fe a xxx dies del dit mes reebj per  
tomba tela sayt drap dor e orys qui fuy  
ala representaco del cors dey Argento  
na } 1 ll y s

Fe lo darrer die del dit mes venj lo drap  
blanch que portare ab lo cors de la plla  
dena mollets y agny } ll xv s

va s s s p. - v ll s s s

He me ature lo drap que vench ab lo cors  
del fill don Simo ell comptat a

ff xiiij p

Novembre

He a xvij dies del dit mes de novembre  
rechy per la porta dels batias de moss  
p. folquer

ff iij p iij

Decembra

He mes rechy p tomba tela drap dor e  
vays que fuyre al anivrsary que la senyo  
ra Reyna feu fer al Rey en lo ha haguy

ff iij p v

He rechy p la part dels batias d' moss  
marcha mala

ff iij p v

He a xij del dit mes rechy per ma d' h  
bu pons per lo anivrsary dela vescom  
tespa de vila mur

ff xv p

la ff xvij p v

# Janer

Je a vi dies de janer veny lo drap blan q  
vench ab lo cors dela mare de moss nays  
thom fornills hagu } tt xv s

Je recebi per lo ters die dela dita dona  
per tomba tela drap dor e crys } | tt y s

Je a xvij del dit mes veny lo drap blan  
qu vench ab lo cors de cova camps ha  
guy } tt xv s

Je a xxij del dit mes veny una cape  
de morts qui fo posada a sta Eulaha  
hagu } tt v s

Je recebi p lo ters die de moss bartho  
vmen oqu per tomba tela e crys } tt xvij s

Je recebi per lo ters <sup>die</sup> de moss p. fabiez  
per tomba ab soy aparey } tt xvij s

va s s p - m tt x s

// Jre recebi p la porcio dels batias demoss }  
Vaziquil formos } tt ij pe

Jre recebi .j. drap blau qui vench a vuy }  
coris que trague del carrer dena ca }  
muda era soma } tt xvj p  
ffabrer

// Jre lo pnd die del dit mes de ffabrer rec }  
bi per la porcio dels batias demoss ma }  
thamala } tt ij p xij

Jre a quij dies del mes de azar veny }  
my trossos de vergues de ferra veny les }  
an p. des pla preuera pesare comy les }  
empe a y. des la ltra zaguy } tt ij p ij

Jre a quij dies del dit mes veny a moss }  
bny allen lo drap blau qui vench ab }  
lo cors den anglasa } tt xvj p

va p S r f - | tt xvij p xij

Itē a xxiij del dit mes vey ay Salvador  
fayadell lo drap blau qui vench ab lo  
cors den virgelles

tt xv s

Itē a xlii matex die reeb per la porro  
deels batias de moss p. folquer

tt y s

Itē a xlv del dit mes vey a moss ay  
quell formos lo drap blau qui vench  
ab lo cors den alpu de casoles

tt xv s

Itē lo darrer die del dit mes vey a moss  
Si. jofic lo drap blau qui vench ab lo  
cors de moss Gnyllay ca garra

tt xv s

Abrill

Itē a xvi del dit mes de abyll vey a  
moss noles lo drap blau qui vench  
ab lo cors dela muller den mas hagu

tt xv s

vd x s s p - m tt s

Je aqtt matey die me ature lo drap ne  
gre qui vench ab lo cors den marges  
era fort sotil nol volia negu e jo p<sup>u</sup>ng  
pugnell

tt xvii ff

Je a xvij del dit mes veny lo drap  
blau a moss en machamala qui vench  
ab lo cors loqual tresquere de casa dy  
loral

tt xviii ff

Je a xvij del dit mes receby p la part  
dels batias de moss orquel formos  
ha gu

tt xix ff

Je a xviii del dit mes receby p lo cap  
day que fore al sacrista p tomba tela  
drap e anye

tt xx ff

Je mes receby per lo tors die de mado  
na den marges per tomba tela drap  
dor e anye

tt xxi ff

ba / s d p - y tt xxii ff y

Je a xx. del dit mes reebi per una tela  
que logue al dit cors de madona marges  
haguy } tt viij s v

Je a xvij. dies del dit mes veny ay  
Salvador libra lo drap blau qui vench  
ab lo cors den lore da } tt xvi s

Je lo darer die del dit mes foren torb  
die ay Jacme esgleyas reebi per tomba  
tela drap dor e ay s } tt ij s

Je reebi per una tela que els loguy lo die  
que soterrare lo cors } tt xij s

Je mes auat reebi la part de les ofer  
tes de tot lay e del combregas de qua  
resna e de adorar la creu ha morat la  
part dela Sacrista. Atly s e xv s  
e oij. } xvij tt ij s

Et s - xxij tt xvij s viij s oij

Soma la recibuda del p<sup>mo</sup> ay }  
meys dela ora del candaler } . cly y tmy ff 1 o 2

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second block of faint, illegible text in the middle of the page.

Third block of faint, illegible text in the lower middle section.

Fourth block of faint, illegible text near the bottom of the page.

Faint text at the very bottom of the page, possibly a signature or date.

Acò son les despeses que lo bn miquel  
 he fetes per la Sacristia de la Seu de  
 les quals comença a vuy dies de cras  
 del ay oz att vij. e son per manut se  
 gens que de pus appar

Primo me retench vers mi de ma solda } xx ff

Itē done au origll compango meu les } xv ff  
 quals hère degudes de soldada

Itē done al Escola les quals hère p sa } x ff  
 soldada

Itē done au bn moço } xv ff

Itē done au Salvador libre moço } xv ff

ss - lxxxv. lls

Aco es lo Compte o despesa que he fe  
 ta per manut als ffadrins Setma  
 nes als quals he pesats dels dies de  
 la dita Sacristia pertal co la lura ren  
 da cessava car no ere esmercats

Primo czaig dony als dies Scolars Set  
 manes

ff xvij s

Jte Juy nuna co que dony als dies vy Set  
 manes

ff viij s

Jte Juliol nuna co que done als dies vy  
 Setmanes

ff viij s

Jte Agost ha motat co que done als dies  
 vy Setmanes

ff viij s

Jte Setembr ha motat co que dony als  
 dies vy Setmanes

ff viij s

ff xv s - viij s - ff viij s - viij s

Jte octobr ha motat co que done als dies } | # xy # vy  
vy Setmanes

Jte Nouembr ha motat co que dony als } | # vy # vy  
dies vy Setmanes

Jte Decembr ha motat co que dony als } | # xy # e  
dies vy Setmanes

Jte Janer ha motat co que done als dies } | # vy # vy  
vy Setmanes

Jte febrer ha motat co que done als dies } | # vy # vy  
vy Setmanes

Jte març ha motat co que dony als } | # xy # vy  
dies vy Setmanes

Jte abril ha motat co que done als dies } | # xy # e  
vy Setmanes

da x S. p. - x. # xy # v

Ac es lo compte de les despeses que  
 he fetes per manut segons que se  
 guere

Primo a viij. dies de may fu ferbugade  
 car tot quat hy haura en la dita Sacristia  
 era leig fu leuar xy. canys gras xy canys  
 vny. lansols. vny. ore e ungams e ny.  
 tonelloles blanchas costa

tt viij sxx

Itē fu adobar lo batall dela esquella dela  
 Sacristia costa

tt i sxx

Itē a xy dies del dit mes compre .j. orto  
 dolh ala lanta dela Sacristia costa

tt sxx

Itē la vigilia de Sinqua gema compre ez  
 vens .ny. lbs costa la ltra .y. sxx

tt viij sxx

Itē a qll die matey compry bona per en ra  
 mar costa

tt xy s

Itē costa rama e orpell enenles tot

tt ny sxx

ss sxx - 1 tt xxj sxx

<p>Itē compre lo present libre costa</p>	}	tt ij s s
<p>Itē compre dues mās de paper costare</p>		tt ij s s
<p>Itē a xxij del dit mes fu engranar la Seu agm fou manat per los Sacristas costa</p>	}	tt ij s s
<p>Itē fu leuar totes les tonelloletes que porte en les mās ab aquelles qy fueren a esugar lo calze costa</p>		tt i s
<p>Itē a xxij del dit mes de czaig done ay Burguet per la festa de sent Ius los quals dona als senyors de Canoges</p>	}	tt xij s s
<p>Itē lo die mate dony a x. pobres p amor seden</p>		tt v s
<p>Itē a xij mate die fu fer ostias costa fay na</p>	}	tt s s
<p>Itē done per abeuire als fidyns</p>		tt s s

vā s s s - | tt x s s

Se a xxvij. dies del dit mes done als be-  
neficiats per la festa del dit seny Jno a cadef }  
cu. iij. dies munta } tt xxvij s. v. m.

Se la vigilia de corpus xpi compre xvij. lbs  
de encens azahoe de y. s. y. dies p. ltra costa }  
tot } tt xvij s. v. m.

Se aqll die mate compre. Sa. tapes a  
obs del empalar compre fil e agullas }  
costa lo cor costa } tt iij s. i.

Se a obs del empalar compre fil e agullas }  
costa } tt y s.

Se aqll die mate e compre dos quartes  
de uny grech a y. s. vj. costa tot }  
} tt v s.

Se compre pa costa }  
} tt i s. vj.

Se compre formatge d' mallorcha costa }  
} tt i s.

Se aqll mate e die fin fer una escasse ala una  
de les esquelles e fin a figur lo cademat qui  
era tot tinentat costa tot }  
} tt iij s. y.

da s. s. p. — iij. tt x. s. v.

Itē lo die de corpus xpi compre dos majors  
e daltre pa per donar a menjar al senyor  
bisbe e als altres prene res costa } ll y ll

Itē costa fuyta } ll y ll

Itē lo darzer die del dit mes de may compre  
oh a les lants de sent Eulaguer co  
fore dos cortos costa lo Corto . x dies } ll y ll

Itē mes compre es combres dos cabassos  
per traure ronya } ll ll

Itē mes compre .v. quintas de lenya per  
les hostias costa lo quintar . j. ll un dies  
vuy. dies de part costa ab tot } ll vuy ll

Itē costa per tot lo dit mes vuy a les mis  
ses Juny } ll y ll

Itē a dos de Juny fu adobar lo pay dela capa  
dela Sacristia de que s'atench la clau sedes  
ma fu ne traure lo pay costa } ll y ll

ll y ll ll y ll

Juy

Jte a vy dies del dit mes fui met' gaseto al  
brenyar dela sacrista e fui religar lo mis  
sal de sent Gulagur e met' gaseto costate

tt y ff vi

Jte a viij. dies del dit mes compre. ij cor  
des despart a obs dels senys costate

tt i ff xi

Jte a xij del dit mes fui adobar la tencha  
dura co folo pay de sent Gulagur e fui ado  
bar les claus co fou la nostra caplla dels mo  
jos costa

tt iij ff

Jte a xx. del dit mes de juy fui adobar  
alfons alsumes cadrias al cor hac ne lo  
mest. iij. ff los degebles. i. ff leua

tt v ff

Jte fui adobar. v. secretays co folos ferros  
eran trenchats altres esclafats hac ne lo  
mestre

tt iij ff vi

Es p - xvi ff xi

Itē a peny del dit mes de juy fin for buga }  
de als lansols dela Sacrista cuberts de  
libres cuberts de calzes emolts altres per  
ques fiasques costa

ll vi ll vi

Itē aqll matee die done an bu prats per }  
adobar les manpes dels orgues majors  
per comprar aygua cuyt e albadubs costa

ll i ll e

Itē lo darrer die del dit mes fin for hostias }  
costa farina

ll i ll

Itē dony als escolans per beure }

ll ll viii

Itē fin lenar les tonelletes de les mas }  
e aqlls qui fueren alcatre costen

ll ll vi

Itē fin mudar los pesos dels floys costa }

ll iii ll iii

Itē costa viii als misses per tot lo dit }  
mes

ll ii ll vi

ll viii ll viii ll iii

# Juliol

Je lo p<sup>m</sup> die de Juliol compre xxx canes  
de corde de canye per abt de les esquelles  
dela Sacristia costa la Cana. y. dies m<sup>u</sup>ta  
tota

tt m \$ viij

~~Je compre fill d'ampalomar costa~~

# | #

Je a viij. del dit mes fo lo vespre dela tras  
lano de s<sup>ta</sup> Eulalja compre rama p en ra  
mar costa

tt m \$

Je compre aquell matep die neules ou  
pell efil costa

tt | \$ viij

Je compre fill dey palomar costa.

tt | \$

Je a xj dies del dit mes en bn pont me a  
porta. j. floy qui no era bo lo qual era d  
aqtls dies de les escolas de que comprarey  
xxv. lirs sobre moss en Jac march p done  
luy. j. qui era bo met lo en Compte

tt xj \$

Je mes dony a ell matep per les nyues  
de les dies que estuysse

tt v \$ viij

Je p \$ s p - | tt v \$ viij

Itē compre p. sedas per fer hostias o per  
pessar la farina } # 1 #uy

Itē lo die dela dita translacio de sta Eula  
ya dony als preneras qui aydare ala missa  
sa matinal e als Scritas } # 1 #uy

Itē a xij del dit. mes fue fer bugade costa  
a canys anyts e ungamas cuberts de cal  
zes e de libres costa } # v #uy

Itē p tal to tots o major partida dels lau  
sols dela Sacristia eran esquisats fue  
los adobar e recosir e apedessar e torne los  
de viij. a xij e de viij. a iij. costare } # y #uy

Itē compre oli ala lanta dela Sacristia costa  
costa } # #e

Itē a xxij fue aportar cera al candaler  
costa de port } # 1 #uy

Itē a xij del dit. mes fue fer bugade costa  
a canys anyts e ungamas cuberts de cal  
zes e de libres costa } # v #uy

Itē a xrb del dit mes d'anthoy major qui  
es de casa del senyor bisbe me aporta. i.  
libre o ordinar e moss bñ des pla d'uy m  
quel pagat pague

ii tt ii s viii

Itē a xrb compre farina per fer ostias  
costa

tt i s viii

Itē dony al escola per abeure ab altres q  
ly ayudane a fer les hostias

tt s viii

Itē costa viii ales misses p lo dit mes

tt ii s viii

### Agost

Itē lo pñ die de agost compre una boua  
de encens araho de ~~xx~~ ~~des~~ ~~xxiiij~~ dies  
la libra hançay mes viii onces costa tot  
en sempre

ii tt x s

Itē a x dies del dit mes compre dos cor  
tons dolz ales lantes de sent Eulagui  
costare

tt i s viii

Itē a x dies del dit mes compre dos cor  
tons dolz ales lantes de sent Eulagui  
costare

Itē la vigilia de s̄a maria de agost compre } # xi #

Itē compre rama per en samar costa } # iij # viij

Itē costa orpell e neules costa tot e } # 1 #

Itē a xv del dit mes que fo la festa d' } # 1 # viij  
madona s̄a maria de agost dony als  
preveres qui aydare ala missa matinal  
entre tots

Itē a xxij. del dit mes fin adobar les } # viij #  
vices de fust de les fonts e fin adobar  
ala sacristia los calas majors e fin fer p.  
pen al ht en que jo jac car aquell qui hy  
era era trentat costa tot e feu hy en far  
ier fuster

Itē aquell matez die compre dues m̄as } # 4 # iij  
de paper costa

Itē a xlvij del dit mes fin adobar les } # iij # iij  
vices de fust de les fonts e fin adobar  
ala sacristia los calas majors e fin fer p.  
pen al ht en que jo jac car aquell qui hy  
era era trentat costa tot e feu hy en far  
ier fuster

He a rebuy del dit mes per en thamar la  
festa de sent agost compre rama neules  
oupell costa tot

tt ij s vi

He fin leuar totes les tonelloletes que  
porte en les mas e aquells del calze cos  
ta

tt i s

He compre agulle p empalar costare

tt i s vi

He compre una pinte per pentar penti  
nar los setmanes

tt s vi

He lo darer die del dit mes compre corda  
pyma per ligar les cordes dels senys  
costa

tt i s vi

He fin fer hostas costa farina

tt s x

He done per abeu re al sola e als fadrts  
quey aydaue fer les hostas

tt s vi

He costa unz ales musses per tot lo dit  
mes

tt ij s vi

son s s p - tt xj s xj

# Setembre

Jte a vy dies de Setembre la vigilia de ma  
dona s<sup>ta</sup> caya compre rama per en s<sup>ta</sup> m<sup>ra</sup>  
costa } # iij s<sup>ta</sup> viij

Jte compre neules costare } # s<sup>ta</sup> viij

Jte compre oupell costare dos pays } # s<sup>ta</sup> x

Jte lo Sendema que fo la festa de madona  
s<sup>ta</sup> caya dony als pieneres qui rodare  
ala missa matinal } # i s<sup>ta</sup> viij

Jte a viij. del dit mes compre olj a les lay  
tos de sent Eulagui arabo de die lo corta  
costa tot } # i s<sup>ta</sup> viij.

Jte a xij del dit mes compre bona per en s<sup>ta</sup>  
mar la festa dela vera creu costa } # iij s<sup>ta</sup>

Jte compre rama costa } # iij s<sup>ta</sup> viij

Jte compre neules e oupell costa tot } # s<sup>ta</sup> s<sup>ta</sup> viij.

la x s<sup>ta</sup> - i # iij. s<sup>ta</sup> v p

Se a xv. dies del dit mes paguy en bry pos  
per lo anyusary den p. marqués } 1 tt viij s

Se a qll matey die fu fer bugade a cuny a  
anyts tonelloles cuberts de libret cuber  
tes de calzes e pugnans } tt viij s

Se a qll matey die compre farina per fer osties  
costa } tt s x

Se dony abeure als fadyus costa } tt s vi

Se a xvij. dies del dit mes paguy en copi  
brodador per los senyals que hanja ferb  
al pal dta regna Sibilla } viij tt xvij s

Se compri oli ala lanta dela Sacristia } tt s xj

Se compre dos librets per obs de fer les  
osties } tt 1 s iij

Se fu fer bugada e en Sabonas a xl. del  
dit mes entre teles e pallies del altar ma  
yor e tonelloles obrades anyts cuberts d cal  
zes e pugnans e altres fiasques moltes } tt xj s

Se s s - xij tt viij s viij

Itē a qll die mate e done au bu lo monyo per  
comprar vergues de bou per ligar los ba  
talle costare

ff y ff vi

Itē costa vuy x als misses x tot lo dit mē  
Octobre

ff y ff vi

Itē a xv. del dit mē de octobr comprie dues  
Semades de paya qui pesare s. quintas e  
mrs e vna zona mrs a ij. ff lo qntar mnta  
tota

ff xvij ff iij

Itē a xvij. del dit mē fin metre anells a  
castny dels draps de empajar e comprie  
veta e fl e veta blanca per fornyr alguns  
anyts costa tot

ff x ff viij

Itē a qll mate e die comprie vnas pesas d  
comprar pesar floys ab liri capse o estorg cos  
ta tot

ff vi ff y

Itē lo die de mudit que mate los dits anells  
Vale dits draps e recufny alguns sonyals e alcu  
nas capes en ozqll e jo e lescola tot e ensemp  
nos dms ala Sacristia de penguē en pa e vuy  
e cam ab fad que quey haya

ff y ff vi

va p S d p - y ff | ff vi

Jte a xxij del dit mes de octobr compra. C. } tt y s  
claus de empalar costare

Jte a qll matx die fu adobar la conega de for } tt y s  
ro qui te la a scasse dela esquella de sen Enla  
guoz costa

Jte a qll matx die fe fu a portar bona per la } tt xj s  
translacio de sen Enlaha costa

Jte costa fama per en ramar } tt ij s

Jte oupell e neules costa } tt i s ij

Jte a qll matx die en farer mes a quells } tt v s ij  
grans barres al altar les quals a seguy ab  
aqlls qui ja hy eren e son ala entrada de nat  
los pilats compra. iij. teyales qui costare

Jte hac ne lo dit farer entre metre e for } tt xij s  
les dites barres

Jte dobles abenre costa pa e un fuyta a } tt i s ij  
ell e a sos maaps

in p s s p - | tt xvij s v s

Itē compre cordes de canye e despart a abo }  
de les senys costare } ll ij s vj

Itē a xxij. del dit mes de octobr compre }  
de dmses colors de Seda e aquelles per }  
recosir als canus capes palis e altres coses cos }  
ta tot } ll ij s vj

Itē mes compre vij. Salpastes a vij. dies per }  
pesta costare tot } ll ij s

Itē compre dos Cortons delh a les lantes de }  
sent Eulagur costa lo corto xj. dies costat tot } ll i s x

Itē costa vny a les misses per tot lo dit ms } ll ij s

Itē sui leuar les tonelletes que porten en }  
les mas e aquelles que fue de al calzer }  
ala missa major } ll s vj

Novembre

Itē a ij. dies de Novembr done al fiare que }  
preycha lo die de sent Gen } ll v s vj

va s s - ll xvij s ij

Itē auy. del dit mes de nouembre fu sonar  
los senyos per lo amysar de la regina e aq  
per los vestimets vermelle dony als fadys  
enfie tots

tt iij s vi

Itē compru ali ala lanta dela Sacristia costa

tt s xij

Itē a xy del dit mes compru xi estores noues  
costa costa casuma. vi. s. vi. la pessa costare  
tots

iiij tt xij s vi

Itē fu adobar e recosir totes les velles qy  
ya hy eren el hom qy les adoba tuga hy  
vuy dies e hac ne casou die. iij. s a bema  
suma

tt xvij s

Itē fu de mano ent pa e vuy e format  
se

tt iij s vi

Itē costare les lates e les troyelles ab  
que adoba les dites estores velles e  
alsoms troppes de estores que hy afega  
la hon era abo

tt xij s

En s s s - viij tt vuy s v

Itē a dyous a xvij del dit mes de nouen  
bre que fo la respres dela deitaco dela seu  
compre bona per en ramar costa } # xi #

Itē compre rama dale' part costa } # ij #

Itē compre neules oupell costa tot } # 1 # 7

Itē a xv. del dit mes compru oij ales  
lants de sent Gulgner dos cortons  
costa costu. xi. # } # 1 # 2

Itē compre 1 corte doij ala lants dela  
Sacrifa } # # 21

Itē a xvij. dies del dit mes pague un bu  
pont per lo amuray que fo lo die dels  
defunots lo qual es Gendema de omifanc  
tot } # xvij #

Itē aqll matex die fin adobar los banche  
gians qui fueren a seure als lechs copre  
claus y cabriots. 1. homz qui hy tusa tot  
1. dia e donch abeure costa tot ab lo por  
nal del dit mes quin haor ij # 7

va / S d p - ij # 7

Item a qll matey die fu comprar au tor lo }  
vino vergues de bou a obs dels Senys } tt viij s r  
e de les esquelles costare

Item compra ell matey corda de balfida }  
baldusa per ligar les altres cordes costa } tt i s viij

Item costa vuy a les misses per tot lo dit mes }  
} tt ij s viij

## Decembra

Item a viij dies del dit mes de decembre fu }  
fer ostias costa farina } tt i s

Item dony als fidus per boure } tt s viij

Item la vespre de la concepcio de la verge qra }  
ya compra rama per en fumar costa } tt ij s viij

Item neules e oupell costa } tt s r

Item a xij dies del dit mes fia p. aents adoba }  
les argues menors e hac ne per son te } ij s xv s  
ball

Item a xij dies del dit mes fia p. aents adoba }  
les argues menors e hac ne per son te } ij s xv s  
ball

Jte aqte mare e die pague m Gabryell can  
yelles los quals me feu pagar moss jo  
paha de sent play per alamb curt quel  
haya fetes fer qui fayan per la Sacusha

y ff viij ff vi

Jte a xxx dies del dit mes de novembre  
decembr fui en Sabonar. xij. en fe pal  
lies e tonelloles costa

ff iij ff

Jte fui bugada als lantsols dela Sacusha  
ab altres draps costa

ff iij ff vi

Jte la vigilia de nadal fui vengr jo es  
per en tamar costa

ff xij ff

Jte rama costa

ff iij ff vi

Jte costare neutre e oupell

ff i ff vi

Jte aqte mare e die compre. x. lbs de  
encens a y. ff iij la ltra costa tot

ff iij ff iij

Jte pague al mestre del cant co poy  
francesch prats per la estella

ff x ff

ff x ff vi ff

Que aqll matey die compre a los monjos  
les compriate dues cordes molas aobts  
dels senys majors costare

H y p

Que a xlv dies del dit mes compre  
dos cortos doq ales lants de sent aule  
que a xlv dies lo corto costa

H 1 p

Que lo die dels innoces pague al bis  
bato

H x. p

Que pague als cabiscos dels fadyts  
foren

H iij p

Que aqll matey die compre mes en  
rens car aqll que haya compra nols  
era pu bo compre dues llits e mygo  
del myllor que era bo e f araho de ij.  
p e dies molt fry ales festes laltro  
meple ab laltro e tot fry mita

H vny p

da x Esp - 1 H vny p

# Janer

xxxviii 38

Item lo p̄m die de jan̄ dom̄ al fiare  
qui preycha era lo dia de nuon } # v p̄ v

Item a dos dies del dit m̄s fui fer ostes  
compre farina cosa } # 1 p̄

Item dom̄ al scola per abenia ab los ab  
altres fadyus } # p̄ v

Item a iij. del dit m̄s trematy cera  
al Candaler cosa de port } # 1 p̄

Item compre Seda negra per cosir les  
capes negres e altres coses cosa } # 1 p̄

Item lo dia de para dom̄ al fiare qui  
preycha } # v p̄ v

Item ment̄ dies h̄ missa ploma e queya  
terra sobre laltar compre corda p̄ma e fe  
ren. p̄ sobre cel̄ sobre el dit altar } # 1 p̄

h̄ p̄ s̄ p̄ - # xv p̄ v

Item a viij. dies del dit mes de Janer  
dona paguy ay libre per ay cendre  
les lantes de sent Eulaguer

tt ij s

Item compry ali ala lanta dela Sacristia  
costa j. conto

tt s ij

Item a x. del dit mes fu veny en ffarrer  
si quart de maops per traure les may  
que moss castany nos lera compriels  
pa cony e format de costa

tt ij s ij

Item ells ne ha guere ent tots quatre

tt viij s

Item a xij. dies del dit mes fu adobar  
j. canalobre de aqlls grans qui fueren  
p la esgleya ales absolucio e als costos  
e dos dls altres hat ne lo mestre

tt xij s

Item a xij dies del dit mes tremen los no  
res e les cola en Canonardes ab daltres  
fadrus per a portar redouts o fmes aob  
dele senys e dets esquelles donlt enfra  
la messo e lin treball

tt xv s

ed p s d s - j tt xvij s

Item aqñt mator die comprie una soma }  
de de lenya por fer ostras costa } # viij s s viij

Item a xxx. die del dit mto come se de fer des }  
pesa per lo anupay dela regna co es a } # v s  
come far lo tegurju los mestres me fere }  
compriar un mlti de tates costa }

Item mes comprie un cortos de fe costare } # iij s

Item mes comprie. un canb de canamas }  
costa la cana ex. dit costa tot } # x s

Item mes comprie pa be es ver que pay }  
haya ala sacista de aqñt deles missos } # iij s  
mas no haquere pu per quen comprie }

Item mes comprie un tres quartes }  
costare } # iij s

Item comprie dues lris de formatges costa }  
re } # i s s iij

ba s s p - | # xij s s ij

Item lo vespre que foren a bestre lo dit  
paulto a tegurzu compre me pa co foren  
s. ff. } tt v ff

Item compre mes vuy tres quartes cos  
taren } tt iij ff

Item compre molto vuy tres emysse qui  
costare } tt viij ff viij

Item lo Bendema matz compre pa costa } tt ij ff

Item compre vuy. p. quarter cor la ny haupt  
romas } tt i ff

Item compre fetges a melleb costaren } tt ij ff x

Item co de sferre lo dit tegurzu compre  
pa costa } tt i ff viij

Item compre vuy. p. quart' emysse costa } tt i ff viij

Item compre. p. formatge costa } tt i ff

Item apres de tot aco compte ab en ffauer  
lo fuster e vtes amors fetes volch vol  
volch haul ab sob companyes } xj ff

Item s' d' p - xj tt viij ff viij

Item a pres compte ab lo mestre co fo noli  
na ab sos Compayons volidz hauer } iij # xdy #

# Fabrer

Item lo pnd die del dit mes que sola vi  
gilia de madona sta maria per tal co  
lo teguyu haurc tienchades totos les  
cordes compre corde que tengues la ra  
ma ab la rama ab les neules costa } # | # y

Item compre rama costa } # iij # y

Item compre neules e oupell costa tot } # | #

Item compre p.orts dolq ala lanta d'la  
Sacrifia costa } # # # y

Item a iij dies del dit mes compre p.orts  
mes de canamas costa la cane. p. # e.  
costa tot fune. p. pell de l'ansals alq + d' } # y #  
Scola

8 y 8 8 - v tt v # x

Faint, illegible text at the top of the page.

Faint, illegible text in the upper middle section.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text in the lower middle section.

Faint, illegible text in the lower section.

Faint, illegible text near the bottom of the page.

Faint, illegible text at the very bottom.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Item fui tallar lo dit drap e cosir costa	}	tt	ij	ss	vj
Item fui los canayaz e fer bugada		tt	i	ss	ij
Item a viij. dies del dit mes compre se. e agutts costa.		tt	i	ss	

Item compre dos cortons doq a les lants de sent Eulagui costare	}	tt	i	ss	x
--	---	----	---	----	---

Item a x. dies del dit mes fui fer buga da a canys tonallots lantsols epuga mas cuberts de calzes e de llibres cosa tot	}	tt	vj	ss	ij
--	---	----	----	----	----

Item xj. dies del dit mes que fo la vigilia de madona sca maria Eulaha compre ponch per en thamar costa	}	tt	xj	ss	
---	---	----	----	----	--

Item compre rama costa	}	tt	ij	ss	vj
------------------------	---	----	----	----	----

Item costa onpell x. dies neules. iij dies costa tot	}	tt	i	ss	ij
---	---	----	---	----	----

Item costa farina per fer ostias	}	tt	i	ss	
----------------------------------	---	----	---	----	--

Item dony al Escola p boure	}	tt		ss	vj
-----------------------------	---	----	--	----	----

ss s' d p - | tt x ss i

Itē a xxij dies del dit m̄s de ffabrier com  
pre. xvij. lris de noens a m̄. p̄ la ltra } y tt 1 ff  
costa tot

Itē compri p̄ corto dolh ala lanta dela sa  
cusha } tt xj ff

Itē lo darrer die del dit m̄s fui ligar dos  
libres grans co es lo Sentorall del pe  
ustol major e aqt̄ del frustol qui es p̄  
la tona e fui ne religar dalguns dels  
altros costa } 1 tt xij ff

Itē costa vuy ales nusses p̄ tot lo dit m̄s } tt y ff y

**Ozarc**

Itē a v. de ozarc comprie lanna abs sta  
festa de sent Eulaguer costa } tt y ff

Itē costare neules } tt iij ff iij

Itē compri alh ales lants de sent eulaguer  
dos cortos costare } tt 1 ff y

Itē a v. de ozarc comprie lanna abs sta  
festa de sent Eulaguer costa } tt y ff

Se compra una verga de bou per la es } tt      \$vii  
quella vedada costa

Se donat a xv. dies del dit m̄ pague } xx tt  
a moss en p. regassat per la vagant d̄ta  
Sacristia

Se a q̄tt matey die tram̄s lo barabas e } # 1 \$  
lo cry pasqual al Candari costa de port

Se a q̄tt matey die en b̄z lo m̄jo compra } # 1 \$vii  
duet cordes des part costare

Se a p̄m̄y. del dit m̄ fo la vigilia de ma } tt iii \$vii  
dona s̄ta ozaria de ozare compra rama p  
en Samar costa

Se compra neules e oupell costa tot } tt      \$x

Se sui fer duet taules per arodouy osties } tt      \$x  
costare

Se compra ali ala lanta dela Sacristia } tt      \$xi

Se costa fayna per fer ostias } tt 1 \$

vi x \$ x p - xx tt viii \$ x

Itē dony abeure als escolars

Abrell

# p vi

Itē a iij. dies de abyll compre palma p  
dar als canoges e als beneficiaats costa  
en fra tres vegades quels compre

vij tt vi p x

Itē a iij. dies del dit m̄s loque p. honz  
quy adoba les maneres dels orguens  
mayors e aq̄t matey die compres dues  
albadures e claus e aygua cingta costa

# iij p x

Itē dony al dit honz per son adop o p son  
treball cor aq̄ fo conuegut ab iij e ab  
en bon prat

# viij p vi

Itē q̄t matey die pague an t̄z p̄ons x lo any  
vnefay d'imp' arnan d'buy quets

# viij p

Itē lo die del x̄any hagu f̄a pasqualet  
dels frares menors qui preycha ala  
Seu per tal q̄ no trabane null honz de  
be quil volgūs a acceptar donch

# xij p

Itē p̄ s̄ r̄ p̄ - x # xviij p viij

He a. 24 dies del dit mes de abril fui a  
portar lo ay pasqual de casa del canda  
ler fui a casa del pintor

tt 1 ff vj

He compre lo titol que posa al dit ay  
costa

tt v ff vj

He compre tarces per fermar lo dit ti  
tol al dit ay costare

tt ff vj

He compre v. grans denaus per posar  
al dit ay pasqual qui pesaren v. llrs  
e v oz araho de v. ff la ltra en nuntat

tt vj ff

He mes costa lo dit ay to lo fui venut  
casa del pintor sus ala Gen<sup>ra</sup>

tt ij ff

He pague al pintor qui ha nom en ffen  
per pintar lo dit ay

ij tt iij ff

He lo dyous Sant to bestuy la capella  
per lo corpus xpi done aboure a aquelle  
quins ordare compre vj e confis

tt iij ff

to x ff p — iij tt — iij ff vj

• Jte comprare dos baralets de balcoem dn }  
Burguet } 1 ll y ll

Jte la vigilia de pascha co fo lo di sab }  
te sant comprare bona o jonch costa } ll y ll

Jte comprare rama per en ramar costa }  
} ll y ll

Jte comprare oupell nenles costa tot }  
} ll y ll

Jte aqll maree sic done a moss jac }  
balle per que feu per les ~~es dres q~~ }  
pague a moss p. regassol de la segant }  
qui feu lenar les draps d'ent en la qm } ll ll y ll

Jte a xxij dies del dit mes pague per }  
ona apocha que feu per les ~~es~~ }  
dres que pague a moss p. regassol }  
de la segant } ll y ll

va x s r p - y ll xlvij ll

Se done per amor dedeu dos sols y tres  
quins deue dar al diue dies sant pp pessat } tt y pp vi

Se pague any tres pous per lo anyner }  
say den marques } tt vi pp

Se fin a portar la esquella vedada a  
sento sugat costa } tt pp viii

Se costa bugada que haura feta fer p  
los diaps del altar mayor e altres }  
costare } tt vi pp

Se a xlv dies del dit mes compre i  
pell de escodat quyn costa y pp vi dies  
per fer grados als llibres del fustal  
mayor e als altres e a cada libre hat  
p boto de la dita pell costa tot de fer  
enfie la pell els botons } tt vi pp

Se a xlv dies del dit mes compre i  
pell de escodat quyn costa y pp vi dies  
per fer grados als llibres del fustal  
mayor e als altres e a cada libre hat  
p boto de la dita pell costa tot de fer  
enfie la pell els botons } tt vi pp

Item compra veta per fer ardes ha als  
cums amts costa

tt i. ff. vii

Item compra .d. agulles per empalhar  
arabys de xv. sis lo. C. costare

tt vii ff. viii

Item lo darrer die del dit mes fu tran  
re les estores dela esgleya costa

tt xii ff. x

va s s p - tt xviii ff. x

Faint, illegible text at the top of the page.

Faint, illegible text below the first line.

Faint, illegible text in the middle section.

Faint, illegible text below the middle section.

Faint, illegible text in the lower middle section.

Faint, illegible text at the bottom of the main body.

Recebuda de cera del any 1700

Ormo a puy. de orang del pnd ay que  
jo bn miguel comese Reebi del candali  
exuy. ays dels canalobies en cera noua  
pesane. q. exuy tte araho de y. p la lta  
nuta

4 tt vuy p

Te ha entades. q. tte euy onces de  
ra blanca en los dits exuy. ays co  
fo per cobrir tots blancsos costa la ltrauy  
p nuta en albera de la ma del dit canda  
ler

1 tt exuy puy

Te deig a ell matey per. q. tte. vj  
onces que entames a. q. de puy mony  
ta

1 tt puy

bn \* 68 p - v tt 1 p 81

Se mes deig al dit Candaler per xv. guar  
bes de Candales de fues e per vuy. guar  
bes de Caneles de monyo que reeb a ex  
de de puliol sou enfie totet x. rones e  
ex. llrs a ex. de la ltra mure en alberia de  
la ma del Candale

xxdy llm p r

llm

Se mes deig al dit Candaler que trame  
la xuy. de Setembre per xxuy. ayb dts  
canalobis en cera noua pesare ex. llr  
v. oz araho de. y ll la ltra mure

y llm p

Se ay entades ex. llrs v. onces de ce  
ra blanca en cobir los dits ayb costala  
ltra. y. ll en alberia dela sua ma ay mu  
tat

llm p r

llm p - xxxv ll xdy llm

Se met deis al dit Candaler per xij a  
ys blancs que tiams a xxij de Decem  
bre del any de vij. eren pintats e fuesse  
al vitatorij. pesare xxij. lris e viij. onces  
ara ho de ij. s. la ltra han mutat en alba  
de fama

ij H xij s

Se met deis al dit Candali per xxij ays  
de cera nova dels canalobres quem  
tams lo darrer die de Decemr pesaren  
xxij. lris viij. onces a ij. s. la ltra ha mon  
tat

ij H v s

Se deis p. ij. lris vj. onces de cera blan  
cha al dit Candali qui ha fuyt acobirz  
los dits vj. ara ho de. ij. s. la ltra mu  
ta en albera de fama

ij H xij s

ba / s s p - vij H xij s

407  
Jte mes recebi del dit Candali a xxx del  
mes de Janer del ay ay. CCC viij. pebs  
de madona sancta caya de ffabrer. xiiij.  
Poues e vna ltra v. onces de cera vermella  
tot en ays per dar als preneris costa la ltra  
y. ff ha motat

xxxvi ff x ff

Jte mes recebi del matep a quel die. xxx  
ltras ij. onces de cera blanca en ays pur  
tats qui fuyre als Canoges es lo for per ltra  
ij. ff en albera de fama

ij ff x ff

Jte a ij. de abril del dit ay recebi del dit  
Candali xxij. ays dels Canalobres qui  
pesare xxx. ltra vj. oz a y. ff la ltra munta

y ff ij ff

Jte li deig per xj. ltras e v. onces de cera  
blanca ab q cobry los dits ays a y. ff  
la ltra munta

ff xij ff

Es ff - xxxij ff xij ff

Item deig al dit condati per la cera que en-  
tra al Cuy pasqual e albarabas lo present  
albor ay pesa viij. lous .xij. tres a rals  
de .xxij. de la ltra munta

xxviij ll v ll

Item mes deig per .xxvij. anys del fas que  
pesare .viij. lous .xij. tres a rals .smen-  
la ltra munta et per tot llay fueye a les fes-  
tes co es doble

xxvij ll vi ll

Item encara deig al dit condati per .C. anys  
de cera vermella noua que han fuyt als  
canoges e beneficiats e a tots los preuers  
que son al cor lo dia de pascha e les festes e  
pues tot llay fueye als canalobres Item  
mes li deig per .cccl. anys que han nom  
palms los quals he donats als preuers  
co fan los fasos son viij. lous .xxvij. tres  
a rals ll la ltra an munta

xxviij ll viij ll

la s s d p - lxxij ll xv ll

Jo mes li deig que també per tal co no ha  
vise per a festes de pascha xxxij. lbs viij. oz  
de anela de fuesy a pes de la lla

ij tt # 81

Jo encara li deig per .j. pa de cera blanca  
Vqui fuy a fer los segells que fan lo diuedies  
sant foren .xj. onces

tt ij # 82

va s E d p - ij tt ij # 83

va s Soma major dela recbuda del any  
dator que es del fuesy dela esgleya

Clxx tt x # 84

E d p - ij tt ij # 85

Es ver e fert que lo demundit can-  
 daler deu segons que appar per  
 alberans dela sua ma losquals  
 son en mo poder totes les coses se-  
 guents Segons que largament  
 en aquest compte appar e de vall se  
 segueix

Primo a xxxij. dies de Juliol del ay 02  
 CCCVij. tremeat al dit Candaler cera o  
 refus que pesa xvij. rous y 03 marcho  
 de xvij. sis la ltra munta

xxxvij tt 1 ff 01

Itre a iij. die de Jan del ay CCCVij. treme-  
 at al dit Candaler cera refus xxv. rous y  
 llib marcho de xvij. sis la ltra munta

xxxvij tt xvij ff

Itre encara mb tremeat al dit Candaler  
 a viij. de Janer del dit ay. C llib de ce-  
 ra blanca. y ff la ltra ha munta

x tt

va x S d p lxxxv tt xvij ff 01

Se met anāt me deu per vij. rons y. lris  
vij. onces de cera que ays del ay pasqual e  
del barabas araho de p. p. la ltra

lxxij tt xlvij

Se encara met me deu quel temps a  
xxij de abull del dit ay lxxvij rons de la di  
rons y. lris vij. onces de cera araho de  
xxvij. dit ha mutat

lxxij tt xlvij

Se encara temps al dit candali a xxij  
de agost del dit ay lxxvij. rons de la di  
ta cera. xxvij. lris araho de xxvij dit  
muta. de tot he albera dela sua ma

lxxij tt

da / S d p - Cxxvij tt xlvij

da / Soma major de co que lo candali  
deu any del pnd ay

Cxxvij tt xlvij

S d p - Cxxvij tt xlvij

in

Compte de na e spanya del pmer  
any

Primo a viij. dies de octubre la dita  
dona me adoba .viij. canys de fadrins  
en que mes los paramets a viij dies  
canys

tt i ss

It lo die matep la dita dona doba dues  
dalmatgues blanques e dues negres  
hac ne

tt xj ss

It deig quelh fui adobar dues capes ad  
ne

tt xj ss

It mes adoba vna casula negra hac ne

tt iij ss

It mes adoba viij canys de fadrins  
que hi mes paramets e adoba les man  
gues e feu hi botons hac ne

tt viij ss

vi x. S d p - 1 tt xij ss

Te met a doba vj canys grans dos bup  
bals e uy. dels altres mes hy paramets  
e feu hy vora entory pens e feu hy botos  
haone

tt vj \$

Te adobant alsoms dels altres haone

tt y \$

Te me compra vuy. canys de veta e v.  
palms de veta a uy. des la cana p mes  
a alsoms anyts haone

tt y \$

Te mes me fou uy. anyts que feu entre for  
veta veta que hy compra haone

tt y \$

Te met dony ala dita dona per obra que  
tenya que en castell h ganya feta for ac  
ne En albera que la dita dona mo tra  
mes

tt xj \$

da / S d p - | tt uy \$ vj

Compte dela custurera madona  
Eliceno del pmer any

Aco es Compte del pali dela Regina dona  
Sibilia loqual foren fer moss lardiacha  
e lo senyor en Johan hostha loqual me do  
na aquest albera qui esta aci e son hy sy  
tes les coses seguentes

Primo costare vij onces de Sede tenada  
e blanca azabo de vij. s. vij. de la onca  
m a mutat

y # xij s

It cost la flocha dura laqual feu na  
verdala

# vij s

It mes costa en la feradura e les mas  
dela custura co fomadona Eliceno

# vij s

va / Soma costa tot en albera  
e syt de ma deu Joha  
hostha

ij # vij s vij

2  
Jre a eny. de ffabrer del pnd ay feu fu  
lguany de nou dos collas costa lo Sa  
na ste que hy meti lo drap ja era ala Sa  
cista

tt viij ff

Jre costa Sendat per foliar los dits co  
llars

tt iij ff

Jre done ala dita costurera per cusir e a  
dobar los dits colas e per dos collars que  
fu estrenger los quals moss jo ha d sent  
play hana fet fer eran massa amples e  
ella estrejelos hac ne p tot

tt v ff

Jre done ala dita costurera per eny. to  
vell lo llet piques per aportar ales mans  
enfe fl per les rades e flocaduras als  
caps e per son treball

tt viij ff

Jre ms afets eny. Smgels e enfe lo fl fl  
canon que hy compra e son treball hac  
ne

tt iij ff

va x 68 p- m tt 21 ff

is

Itē mes los paramets auy. canys s'fa  
dyus a vj. des lo canys ha ne

tt y §

Itē mes ha adobades dues dalmatigus  
sermette b'pals ha ne

tt xj §

Itē adoba orcosi euy. canys grans co  
los hague lauats mes a tots los para  
mets

tt y § y

va / S d p - . tt xvij § y

Compte del argenter del primer  
any

Primo a peny de oraug del pnday fu  
estimar los encenses hac ne

tt v s

Jte compre del mate e pesos de fady feoye  
costare

tt iij s

Jte en lo dit ms fu adobar vnz calze co fo  
quen leua la ropa e purge lay torna

tt xij s

Jte lo darrer die del dit ms lo pague per  
los quefals dels Canalobres qui fue per  
tot die al altar e al cor e al cossors fu los  
tots deffer e feu los de nou pero ab l'argent  
mate e qui pay era dels dits Canalobres  
hac ne per son treball

ijij tt iij s

Jte a x dies de juny lo dit argent adoba  
una Canadella hac ne

tt ij s

Es p - v tt v s

Je a xij de setembre lo dit argentier  
feu belles les Canadelles majors ha ne

} # 1 ff

Je a xlti mayor die feu belles les en con  
ses ha ne

} # v ff 9

Je a xij. dies de octobe fu adobar lo  
anell qui era tinent de p. censer costa

} # 4 ff

Je lo darrer die de seembre fu adobar  
lo peu de p. canalobre d'argent co fo que  
ly toina lo peu ha ne

} # v ff

da / S d p - # xij ff 9

Soma maior dela primeray } Alviij tt viij p<sup>o</sup>  
deles peses

Compte deles reebudes que Jo bn mi  
 quel he fetes del segon ay del meu  
 bienni e comença lo primer die  
 de may del ay oz. CCC viij e met  
 primerament d'rs de ~~...~~ pa q  
 son. xv. lls

xv. lls

It a pres met d'rs d' canoge

Primo reebi per tot lo dit mes de may  
 los d'rs de canoge han montat

uy tt xij s viij

Jte reebi per tot lo mes de may juny los  
 d'rs de canoge han montat

uy tt viij s viij

Jte reebi per tot lo mes de juliell los d'rs  
 d'rs an montat

uy tt viij s viij

Jte reebi per tot lo mes de agost los d'rs  
 d'rs han montat

uy tt xij s viij

Jte reebi per tot lo mes de setembr ha ma  
 tat

uy tt xij s viij

Jte lo mes de octobr ha montat

uy tt xij s viij

Ed p xxxij lls x s viij

Item lo mes de Nouembre ha montat } m tt xxi ff 2  
 Item lo mes de Decembre ha montat } m tt xx ff m  
 Item lo mes de Jan del dit ay ha unuy ha } m tt xxv ff m  
 montat  
 Item lo mes de Febrer del dit ay ha mo } m tt xxv ff m  
 tat  
 Item lo mes de Mars del dit ay ha mo } m tt xxv ff m  
 tat  
 Item lo mes de Abril del dit ay ha mo } m tt xxv ff 2  
 tat

28 / S d s - xxv tt . v l a ff 2

Reebude dels dos muslets quis  
reeben cascun die per lo monjo

Primo lo mes de may mutaren los dos muslets	} tt xj ff y
Itē lo mes de Jun mutaren los dos dos muslets	} tt x ff y
Itē lo mes de Juliol mutaren los dos dos muslets	} tt x ff y
Itē lo mes de Agost mutaren los dos dos muslets	} tt x ff v
Itē lo mes de Setembre mutaren los dos dos muslets	} tt viij ff viij
Itē lo mes de octubre mutaren los dos dos muslets	} tt x ff y

l' / s' x p - .ij tt 1 ff viij

Itē lo mes de decembra mutare los dies  
dos musflets

tt vny p m

Itē lo mes de decembra mutare los dies  
dos musflets e aco es per lauet car no rebe  
res

tt ny p m

Itē lo mes de janer mutare los dies dos  
musflets

tt vny p m

Itē lo mes de ffabrer mutare los dies dos  
musflets

tt ny p m

Itē lo mes de may mutare los dies musflet  
to per tal ho valgut un poch car de co  
rema no reb hong

tt 1 p m

Itē lo mes de abyl mutare los dies dos mu  
flets

tt vny p m

Itē lo mes de juny mutare los dies dos mu  
flets

tt vny p m

Reebude de obits qui son en drs  
 eson del seson any del meu bie  
 m

Primo hat en lo mes de may. xj. obits  
 araho de xj. dies per obit han montat } # v ff 7

Itē en lo mes de juny hat. xj. obits q  
 son per obit xj. dies an mutat } # x ff

Itē en lo mes de juliol hat xj. obits  
 araho de xj. dies per obit han mutat } # x ff

Itē en lo mes de agosto hat xj. obits  
 qui al dit preu han mutat } # v ff 7

Itē mes reebj per residu qui fo del dit  
 mes per lo mojo } # ff 7

Itē en lo mes de setembra hat xj. obits  
 qui al dit preu an mutat } # v ff 7

Itē x ff 7

Itē rechi per residū del dit meso per lo  
mes } tt ff vj

Itē en lo mē de octobr hac xvj. obit e  
los vij. araho de m. dīs e los vij. obit  
araho de vij. dīs an mutat totū en temps } tt vj ff

Itē en lo mē de Nouembr hac xvj. obit  
araho de m. dīs per obit an mutat } tt m. ff m.

Itē mes rechi per residū d' meso } tt ff vj

Itē en lo mē de Decembra hac m. obit  
qū araho de m. dīs per obit vale } tt vj ff m.

Itē rechi per residū del dit meso } tt ff vj

Itē en lo mē de Jan hac xvij. obit  
qū araho de m. dīs mutat } tt vj ff m.

Itē mē rechi per lo dit meso de residū } tt ff vj

Itē en lo mē de Febrier hac xvj. obit q  
araho qū araho de m. dīs per obit  
an mutat } tt m. ff m.

va s s p - | tt m. ff m.

Itē recbi per residm del dit meso

} # # y

Itē en lo mes de oras no hnt by haone  
guy obit

} #

Itē en lo mes de abril hat vny obito  
qm a.uy. dō e malle han motat

} # y # y # y

va o s s p - # y # x s z

Reebude de obits de pa

Primo en lo mes de may hac xij. }  
obits val casten. y. die qy vate

# y ff y

Jte en lo mes de Juny hac xij. obits qy }  
arabes de y. die vate

# y ff.

Jte en lo mes de Julial hac xij obits }  
pa val casten. y die nunten

# y ff om

Jte en lo mes de Agost hac xv. obits al }  
dit pus an nuntar

# y ff - y

Jte en lo mes de Setembre hac xij. obits al }  
dit pus an nuntar

# y ff

Jte en lo mes de october hac xij. obits }  
al dit pren an nuntar

# y ff y

Jte en lo mes de novembre hac xij. obits }  
al dit pren an nuntar

# y ff

Et de p - tt xv ff y

Jte en lo mes de decembra hac xij. obits  
al dit pu an mutat

# 1 ff y

Jte en lo mes d jan hac xij. obits  
al dit pu an mutat

# y ff viij

Jte en lo mes de febrer hac xij. obits  
al dit pu an mutat

# 1 ff y

Jte en lo mes de abril hac viij. obits  
al dit pu an mutat

# 1 ff y

va s d p - ff y ff y

Recebuda de pa e de drs de ofer-  
tes del Segon ay

Primo n'veta la recebuda del pa de les  
ofertes que foren dms lo ms de may  
del segon ay } 1 tt y 4 m

Je ms reebi en lo dit ms per la repen-  
tano que feray ay ozards de onelles e  
no haguerre pa mas feray la oferta en  
dms haguy ala part de la Garrocha } 1 tt vny 4 m

Je ms reebi de les ofertes del pa que fo-  
ren dms lo ms de Juny } 1 tt y 4 m

Je reebi per los ofertes del pa que foren  
dms lo mes de Juliol } 1 tt vny 4 m

Je mes reebi del germa de ardiachya  
fo son nony ent'ell e pa nulls } 1 tt 1 m

ba / 5 d p - vny tt xvny 4 vny

Je reebi les ofertes del pa qui foren dies }  
lo mes de agost } | # y ff x

Je reebi les ofertes del pa qui foren }  
dins lo mes de setembre } | # y ff xi

Je reebi p les ofertes del pa qui foren }  
dins lo mes de octubre } | # y ff xii

Je reebi per lo tert die dey alleluja la }  
oferta que's feu en ses mota } | # y ff y

Je mes reebi per j. annuissay que fore }  
en casa de vall de la oferta } | # y ff xii

// Je reebi de oferta per j. batnar que feu }  
moff orqit formos } | # v ff

Je reebi les ofertes del pa que's foren }  
dins lo mes de novembre } | # | ff y

el p s s p - v tt viij ff viij

Que a xvij del dit mes foren capday an guyle  
ha haguy de oferta

ff. xvij ff. vj

Que dms lo dit mes foren capday al rey  
en solha reciby de oferta qy fo en dit

ff. xvij ff. vj

Que reciby per los oferts del pa qui fore  
dms lo mes de decembra

ff. xvij ff. vj

Que reciby a y. de jaw la oferta que foren  
per lo annulday dela regina dona Isabella  
cuya ofere un dit

ff. xvij ff. vj

Que mes reciby la oferta de j. batay que foren  
mos qy qte formos haguy

ff. xvij ff. vj

Que mes reciby per la oferta que foren al  
annulday dela muller don bry de cabie  
ra e fo a xxv de jaw

ff. xvij ff. vj

Que any muntar totos los otros oferts qy  
foren de pa dms lo dit mes

ff. xvij ff. vj

in / S. d. p. - vij ff. xv ff. vj

Jte ay nuntat les ofertes communes qui foren dms lo mes de ffabrier } | tt y ff y

Jte recebi la oferta del capday den p. ffabrier } | tt y ff y

Jte recebi les ofertes del pa qui foren dms lo mes de oras au nuntat } | tt y ff y

Jte lo pms die de abyll recebi la oferta p la sepultura que foren den orullo que foren haguyn } | tt y ff y

Jte ms recebi per la oferta del tert jom del mate } | tt y ff y

Jte ms recebi co foren la sepultura ay p maydo no haguere pa oferte dms nuntat la part de la sacrista } | tt y ff y

Jte ms recebi la oferta que foren p p. any wpari qta regina feu fer per lo rey ms pms } | tt

in 65 p - my tt 814 ff v

x 65 p - my tt y ff v

Je recebi per les ofertes del pa comunes }  
que forent dms lo dit ms de abyll } 1 tt m p m

Je recebi per la oferta que foren per .j.  
anys per que la regna feu fer p lo rey }  
en l'obra } tt m p m

Je es lo archabisbe de terragona venus }  
losey dos estus dor ambells e bag } 1 tt m p m

Je es lo archabisbe de terragona venus }  
losey dos estus dor ambells e bag } 1 tt m p m

#

Recebuda de Sepulturas del  
segon any

Primo reebi per tot lo mes de may } y ff v ff v  
per xxx. sepulturas

2te reebi per tot lo mes de Juny p xx. } ff x ff  
Sepulturas

3te reebi per tot lo mes de Juliol per } y ff y ff  
xxv. Sepulturas

4te per tot lo mes de Agost per lxxi se } m ff vi ff v  
pultura

5te reebi p tot lo mes de Setembr. xly. } m ff m ff  
Sepulturas

6te mes p la sepultura de x ff } ff v ff

l s s p - xly ff xoy ff

x s s p - m ff xoy p

Die m̄s recbi per tot lo m̄s de octobr per  
xl. sepulturas } 11 ff

Die p tot lo mes de nouembri per xxxi se  
pulturas } 1 ff v ff

Die recbi per tot lo mes de Decembri per  
xxx. sepulturas } 11 ff v ff

Die recbi per tot lo m̄s de Jan' p xxxi  
sepulturas } 1 ff vii ff

Die recbi p tot lo m̄s de febrer p xxxi  
sepulturas } 1 ff viii ff

Die m̄s recbi per na p iustina qui ha  
sepultura de beneficiat } ff v ff

Die m̄s recbi per tot lo m̄s de març  
per xxxi sepulturas } 1 ff viii ff

l. / S. p. - xi ff x ff

#

Itē per tot lo nro de Abyll per sepultura

} 1 # xvij ff

Itē nro isely per una dona qui haa sepultura de benefaot

} # v ff

Itē per sep- y ff vij ff

Recebudes de capides del seso  
any

Primo rebi per tot lo mes de may p } # 1 s  
xvi capides

Re rebi per tot lo ms de juny per xvii } # xvii s  
capides

Re rebi per tot lo mes de juliol per } # xv s  
xv capides

Re rebi per lo ms de agosto per tot xv } # xv s  
capides

Re p tot lo ms de setembre p xvii } # xvii s  
capides

Re rebi p tot lo ms de octubre p xvii } # xvii s  
capides

Et s p - xvii s # xvii s

Itē p tot lo m̄s de nouembri p xij capis } ff xij ff

Itē p tot lo m̄s de decembri p xij capis } ff xij ff

Itē p tot lo m̄s d'Jan p xij capis } ff xij ff

Itē p tot lo m̄s d'Febrier p xij capis } ff xij ff

Itē recb p tot lo m̄s de marzo per xij capis } ff xij ff

Itē recb p tot lo m̄s de abril per xij capis } ff xij ff

Itē p tot lo m̄s d'May p xij capis } ff xij ff

Recebuda de dñs de cera venuda per manut del segon ay

Primo lo pñ die de czaig veny. j. ay que pesa. x. lris e myge araho de per dñs la ltra nmta

tt xij p

Jte a v. dies de czaig veny. j ay ay du ray beneficiat del altar de sent cironell dela sen pesa. vij. lris myge al dit pñ nmta

tt x p

Jte a xij. del dit ms veny. j ay. que pesa. vj. lris al dit for nmta

tt viij p

Jte ms prese ay Gensa p dos annosa Jys ayts hagny

tt ij p

Jte a xvij. dit ms sanj ay by pons dos ayts que pesaren. v. lris e myge al dit for nmta

tt xvij p

En p d p - y tt i p ay

Itē a xxj. del dit m̄s vey. dos brando  
nets blancs hagu } tt y ff

Itē a xxvj del dit m̄s vey ay aluella  
lo peny ex. lbs de cera al dit for ay  
moxtat } tt vj ff vey

Itē lo p̄nd die de juy vey .j. ay als  
beneficats del sant sp̄t qm pesa v.  
lbs al dit for a m̄tat } tt vj ff vey

Itē m̄s vey .j. brandonet blancs  
hagu } tt y ff

Itē a xx. del dit m̄s vey .ij. ay  
a moss orist formes pesare ex. lb  
al dit for hagu } tt

Itē a xxviii. del dit m̄s cambie .j. ay  
als beneficats de sent p. abatut lo luy  
nos pesa vj. lbs al dit for } tt vj ff vey

Itē a xxviii. del dit m̄s cambie .j. ay  
als beneficats de sent p. abatut lo luy  
nos pesa vj. lbs al dit for } tt vj ff vey

# Juliol

Jte a vuy. dies de Juliol veny. p. ay a  
gramus e abatut lo seu tros pesa un. llibre  
al dit for

tt v ff m

Jte a p. dies del dit mes veny. dos anys  
van Anthony gum e abatut los seus tros  
sob un pesat v. llibre al seu for munta

tt vi ff

Jte a x. dies del dit mes van dos anys  
van Guillelm teydor e abatut los seus  
trossos pesa pesare un. llibre empe al dit  
for an munta

tt vii ff m

Jte aqll mate die van dos anys a mo  
companyo en orqll pesaren un. llibre  
empe al dit for an munta

tt viii ff m

Jte aqll mate die fu ayneta ab en Gimo  
onze fuda per. l. anys del senyor archabis  
be de terragona qui fuy a la sepultura d  
mo ff d'blans bagu per tot en die

tt ix ff

tt x ff m

Itē a py. del dit mes veny au ozarolz  
canyes argent. dos arys qui pesare  
xv. llrs al dit for. } ff

Itē veny. ij. llrs myge de arys blancs  
Varalzo de y. ff la lra gan motat } ff vij. ff

Agost

Itē a vij. de agost veny dos arys a ma  
dona alieta e abatuts los sent troffos  
pesare vij. llrs al dit for an mutar mes  
despuys pres myge lra de candals } ff vij. ff vij

Itē mes veny dos brandonets blancs  
qui pesaren. ij. llrs a de y. ff la lra  
haguy } ff vij. ff

Itē veny dos arys a madona alieta e aba  
tuts dos troffos sent pesare. v llrs al  
dit for an mutar } ff vij. ff vij

va x s d p - y ff vij ff vij

Je a xj. de agost veng dos anys a moss. far  
per des pugol abaturt los sent trossos pesa  
ren xij. lirs e mgs al dit for

tt xvj

Je a xxj. del dit mes veng dos anys qm  
pesare xj. lirs al dit for de xxj. lirs la  
lira any nuntat

tt xij

Je reebi per dos anys pochs qm supren  
al aniversari de madona deyn canet

tt ij

## Setembre

Je a iij. de Setembre veng. iij. pesa  
xij. lirs e mgs al dit for any nuntat

tt iij

Je a xj. del dit mes veng dos anys any de  
rom preuera pesare vny. lirs e mgs al  
dit for any nuntat

tt xij

tt xvj p. vny. lirs

Jte a xxij. del dit mes veny dos anys en  
ffrancofols vila pesare 24. libras al dit  
for any munitat

# xvi ff

Jte mes veny aqtl die 7. ay blancs de  
vna lbra a munitat

# 7 ff

Octobre

Jte a viij. de octobr pres en local per  
vobis den anthony fauer preuera. un a  
ys pochs qui pesare 2. libras al dit for

# xij ff un

Jte a xvij. del dit mes veny dos anys en  
ffrancofols pres cabaturo los sens tros  
sob pesare vij. libras al dit for an munitat

# viij ff un

Jte a xxvij. del dit mes veny parij qui pesa  
2 libras munitat al dit for munitat

# x ff

in s. d. p. s. y ff x ff vij

Itē a xlvij. dies del dit m̄t veny. p. m̄t  
lqu pesa x. lib e m̄t al dit for m̄t

It xlvij ff

Itē a qll m̄t die veny. p. m̄t ay p̄do  
olud p̄nora pesa v. lib m̄t onos al  
dit for ay m̄t

It vij ff

Itē m̄t veny dos ayē ay anellaneda  
p̄nora pesare vij. lib al dit for ay  
m̄t

It xvij ff

Itē m̄t veny. a p. ondati refus q̄ pesa  
xxv. lib al dit for ay m̄t

It xvij ff

Itē a qll m̄t die veny dos ayē ay by lo mon  
jo pesare vij. lib e m̄t al dit for ay m̄t

It xvij ff

Itē m̄t veny al dit by dos ayē q̄ pesare  
vij lib m̄t al dit for ay m̄t

It xvij ff

Itē S s f - v ff vij ff

Je mē vey a moss ozachamala qui pesaren  
xy. lris al dit for ay mūtāt x

# xy #

Je vey .j. ay ay picho olud pesa ny lris  
al dit for vale

# v #

Je mē vey a moss fanez des pnyol dos  
ayt abature lob sens trostos pesaren v.  
lris al dit for ay mūtāt

# v #

Je vey ay Garau ceplugut puenere y.  
ayt pesaren xy. lris emyge al dit for ay  
mūtāt

# x #

Novembre

Je a dos dies de Novembre recebi p mas  
den bn pont per .j. ay qui fuy al amiqu  
say dena Senast fo al die de la morte

# viij #

ba / 68 p . y # viij #

Jre a viij. del dit mes veny. p. ay ay Joha bingd  
sa ab moss ffancz des puyol e abatut lo seu  
tos pesa un. lris emys al dit for ay nuntat

tt viij

Jre lo darrier die del dit mes veny. p. ay ay Estel  
na aragons pesa y. lris al dit for ay nuntat

tt y ff viij

## Decembra

Jre a xuy. de decembre fore ampuer say ala  
comtessa de vlamun reebi per x. ayb qui  
su fuyre

tt x ff

Jre mes veny brandonett vermelle qui pesa  
ren. y. lris al dit for ay nuntat

tt y ff viij

## Janer

Jre a v. de jan veny. dos ayb qui pesare. viij  
lris al dit for ay nuntat

tt viij ff viij

tt x ff viij

Jte m̄s veng ay p. des pla una ltra de bian } # y ff  
donets blancs

Jte a vany a p. Seny. lxxij. ltra de refus } un tt x ff  
al dit for hagu

Jte iqt m̄s die veng. par de cera ver } ff un ff  
mella al dit for pesa. ij. ltra ha motat

Jte a xvij. del dit m̄s veng a moss p. re } ff un ff un  
gassell dos qui pesare ij. ltra al dit for  
an tintat

Jte m̄s veng. una ltra de be brandonets } ff y ff  
blancs

Jte m̄s veng an sola preuera. j. ay e bla } ff un ff un  
tut lo seu cas pesa. ij. ltra enyge al dit  
for a tintat

un p s d p - v tt x ff un

Itē a xvij dies del dit mē vey dos anys a  
moss frares e abatuts los seus trossos ay  
pesat ay tres. iij. onces al dit for ay muntat

Itē ay p. vj

Itē vey. xxij. dies de rasus al dit for } ij #  
hagya

Itē a xvij dies del dit mē vey dos anys  
ay lacme arrou abatuts los seus trossos  
pesare iij. dies e iij. onces al dit for ay muntat

Itē vj p. viij

Itē aqll mate die vey dos anys a moss pob  
tahust e abatuts los trossos de ay pesare  
iij. dies iij. onces al dit for ay muntat

Itē vj p. viij

Itē vey dies tres e iij. onces de brande  
neto blanco hagya

Itē ij p. viij

Itē a xvij dies del dit mē vey dos anys a moss frares e abatuts los seus trossos ay pesat ay tres. iij. onces al dit for ay muntat

Jte m̄s veny dalt part una ltra m̄ge d̄s }  
d̄s Brandonets Blanchet hagny } # y ff

Jte met lo daret die del dit m̄s veny }  
una ltra d̄s d̄s Brandonets blanchet } # y ff  
hagny

Fabrer

Jte a op. de Fabrer veny . i. ay m̄ p. }  
terra bene fuit pesa . y. ltra e m̄ge d̄s } # y ff  
dit for an m̄tat

Jte m̄s veny m̄ Conomyra . i. ay q. y }  
pesa . y. ltra veny onas al dit for de } # y ff  
dit m̄ m̄tat

Jte veny dos ay s qui pesare eny ltra }  
al dit for } # xvij ff y

sd x s s p - | ff d̄m y ff y

Item a viij del dit mes veny .j. ay ay ducel  
lana da preuera pesa .ij. lib. .ij. onces al  
dit for an muntat

tt v p x

Item a x. del dit mes veny .j. ay ay Jacme  
sala preuera qui pesa .ij. lib. al dit for  
an muntat

tt v p .ij.

Item uny dos ays qui pesare al dit for  
an muntat

tt xij p .ij.

Item a xij. del dit mes veny .j. ay ay raphell  
preuera qui pesa .v. lib. .ij. onces al dit  
for an muntat

tt xij p .ij.

Item a xxij. dies del dit mes veny on G.  
castell mayordom del bisbe .ij. ays qui  
pesare xxij lib. a abatus los sens troppo  
al dit for de xxij. lib an muntat

tt ij p .ij.

tt xij p .ij.

Ozars

Itē a xxj. de ozars vey .j. ay an bur  
guet pienera qui pesa .ij. lib. .ij. on  
ces al dit for an tintat

ff .ij. ff .ij

Itē a xx. del dit mē a moss Snyllur  
pofie qui pesare .xxj. lib. emyse al dit  
for an tintat

ff .ij. ff .ij

Itē vey al port' dela Sen .j. ay qui  
pesa .v. lib. emyse al dit for an tin  
tat

ff .ij. ff .ij

Itē a xxij. del dit mē vey an fustor  
pienera qui pesare .ij. lib. emyse al  
dit for an tintat

ff .xxij. ff .ij

Itē mē vey .dos ozys ala senyora de ca  
ra may qui pesare .x. lib. dues onces al  
dit for an tintat

ff .xxij. ff .ij

Itē a .x. S .d .p . - .ij. lib . .ij. onces

Itē a xxvj. del dit mes veny m. 6.  
Capell major dom del bisbe. m. anys q  
pesare xxvj. dies al dit for d'eny dit  
m. munitat

} l. xxvj. ff. m.

Itē a xxvij. del dit mes veny. m. anys  
qui pesare xxvij. dies ala raho de ffus  
dita m. munitat

} l. xxvij. ff. m.

Abrill

Itē a dos dies de abril veny. p. anys qui  
pesa m. dies. et onces m. arrom. et p  
vera m. munitat

} l. v. ff. m.

Itē veny. m. anys qui pesare xx. dies al  
dit for munitat

} l. x. ff. m.

Itē a xx. dies del dit mes veny. p. anys qui  
pesa m. dies al dit for m. munitat

} l. v. ff. m.

Itē a xx. dies del dit mes veny. p. anys qui  
pesa m. dies al dit for m. munitat

De vuy brandonets blancs qui pesaren } lxxij s

De mes vuy brandonets blancs qui } lxxij s  
pesare . xv. dies arabo de y. s. la tra  
braguy

De mes vuy . xxxij. dena q. dies imp } lxxij s  
onats de vuy e de altre cera tota apella  
da rasus apien de xxx. s. imp. dies la  
dena a nuntat

De a xv de abril vuy . iij. dies qui pesa } lxxij s  
ren . xv. dies al dit for braguy

De a xv del dit mes vuy dos dies iij } lxxij s  
Gual cera marquet pesare xv. dies e  
iij. dies al dit for

De vuy . iij. dies de brandonets blancs } lxxij s  
al dit for iij nuntat

lxxij s . iij . dies . iij . nuntat

Te veng a xxvij. de abril del dit any  
La p. m. d. e. z. refus v. q. u. n. t. a. p. e. d. i. s. } v. l. t. t. v. y. p. m.  
m. u. t. a

La p. m. d. e. z. refus v. q. u. n. t. a. p. e. d. i. s. } v. l. t. t. v. y. p. m.  
m. u. t. a

Recebudes de dñs de censos  
del seson any

Primo recebi a viij. de may del seson  
any per ma den bu pons e ay p la  
apuro de sent ozigt

tt ij s

Je recebi lo cens que fa na loy fabria  
faruer es del pmo die de abril del  
seson any son q. ozorbatus qui vale

ij tt xij s

Je mes recebi per ma den barthomen  
mols agtt. q. ozorbatus emys es del pmo  
die de abril del dit ay vale

tt xij s

Je recebi agtt morbat emys p ma den  
bu roig es del pmer die de abril del dit  
any

tt xij s

tt s s p - ij tt ij s

Jte reebi per mas den canyelles aglts  
uy. oribatans que fa casu ay ala dita  
Sacristia son del dit termin } # viij ff

Jte reebi den punyera de Cornella aglts  
uy. oribatans quarters dordi que fa casu  
ay ala Sacristia venplas hagn per quar  
tera uy ff han motre } # xvi ff

Jte reebi dell maree .p. capo que fa ha  
guy } # i ff

Jte reebi den vinya martha lo cens que  
son uy. oribatans son del pms die de  
decembra del dit ay vale } # xvi ff

Jte reebi den p. taxponera barquer lo cens  
que son uy. oribatans son del dit termin  
valen } # xvi ff

ad x s d p - vi ff xv ff vi

Jhe recebi den badia unu aqlls v. orobatus  
 qui foren aterna lo die de sent cruce } ij tt v ff

Jhe recebi aqlls x. orobatus que mest  
 Joha de valanova fa fore aterna lo jnu  
 die de decemb } iij tt x ff

Jhe recebi aqlls viij. orobatus que fa  
 costu ay la dona no gsperta caloma soy } iij tt xij ff  
 del dit terra vate

Jhe recebi den anthony des mas de badalo  
 na aqlls x. ff que fa costu ay al dit ter  
 ma } tt x ff

Jhe recebi del rector de ayrou xpi } tt iij ff

Jhe recebi per ma den bu pont per lo  
 unyversary del rey en jacme } tt xv ff

51 / 6 6 8 ff - xj. tt xvij ff

Jte reciby del domeser mayor co et mo ff }  
coynte firmos per la festa de sent Gauez } tt 1 ff

Jte reciby del mate per la concepcio d una }  
dona sta ozaya } tt 1 ff

Jte reciby del rector de sta barbara per la }  
sua festa } tt 1 ff

Jte reciby del rector de sta agnes per }  
los orgues anadal } tt vuy ff

Jte reciby p la festa de sta Eufrasina }  
p ma deu p des pla } tt iij ff

Jte reciby del rector de sent vicent per }  
aly en la sua festa } tt iij ff

Jte reciby del mayor domy dela almoyna }  
qui foren a terra a sent joan de juo } v tt

Jte reciby del mate p lo orges de juytator }  
Jte reciby del mate p los festas d nadal } y tt v ff  
v tt

va S. d p - xij tt iij ff

Jte reebj per la festa de sca petua } tt i ff

Jte reebj per la festa de sent pallasj } tt iij ff

Jte reebj per la festa de sent lorens } tt v ff

Jte reebj per mas del dit badia aqtes  
v. orbatius qui foren a terra lo die  
de nadal } ij tt v ff

Jte reebj per mas den by porta arnan  
porta aqtes v. orbatius que fa va  
les } iij tt xij ff

Jte reebj del rector de sent gabryell  
per la sua festa } tt iij ff

Jte reebj p ma den by pons p la pu  
nenas de sent orqte } tt iij ff

Jte reebj per ma den sola per la festa  
de sent thomas de qu } tt iij ff

ra / S x ff - vj tt xv ff

Itē recbi per ma dez p alegre per festa de  
Vles q. nylia vergens

tt vuy p

Itē mes recbi del dit badia lo pum die  
Vdabue per la dita raho

y tt v p

Itē p. S. d. p. - y tt xuy p

Recebudes comunes del segon ay

Primo a xlvj. dies de oray del demunt  
dit ay reebj per lo ters die den gali per  
tomba tela drap dor e arys

tt xlvj ss y

Se mes reebj per una representacio que  
feray an orayh donelles per tomba tela  
drap dor

tt y ss

Se lo prim die de juny reebj per la per  
to del batias de moss mathamala

tt iij ss

Se a viij. del dit mes reebi per lo capday  
den jlls per tomba tela drap dor e arys

tt xlvj ss y

Se a xvij del dit mes reebi de moss orayh  
formos per la part dels batias

tt iij ss y

ss y ss y ss y

Jre a xvij. del dit ms vey lo drap blan qui  
vench ab lo cors dela muller de nyces budes  
pont hac lo moss valles } # xv s

Jre a xx. del dit ms recebi per lo annyuez  
fuy dela Comtessa dempuies } #

// Jre recebi per la parto dels batias de moss  
p. folquer } # iij s

// Jre aqll ozater die recebi per la parto de  
batias de moss joha teridor } # iij s

Jre a xvij. del dit ms recebi per loquer  
de una tela qui fuy al cors de madona d  
nyces budes pont } # iij s

ad o s d p - iij s v s s 7

Je reebi per lo ters die que ferem ala dita  
dona per tomba tela e drap dor

# xvi s v

Je a xv del dit ms vey. j. drap blan s  
tel a moss nicholan peres hagu

# xi s

### Julio

Je lo Segon die de Julio reebi per lo ters  
die de moss burg alle

# xvi s v

Je reebi per una representacio e ampuez  
suy quela regina feu fer per lo rey en lo ha

# i s v

Je a v. dies del dit ms vey. j. drap blan  
an exqll mo compayo

# xv s

va s s p - my # s v

Agost

// Jte a x. dies de agost recebi per la part dels  
batas de moss. p. folguers } tt iij s 1

Jte a xiiij. dies del dit mes recebi per ma de moss  
lardiacha. xj s los quals fuyre a aquels qui  
en palare lo die de arpoie xpi } tt xj s

// Jte recebi per la part dels batas de moss ori  
quel formos } tt iij s 7

Jte a xviiij. dies del dit mes recebi per ma de y  
orill formos mathes. iij s for per pren  
dels quals h ariende la renda dela monya  
por tal co fo tot pedicjat no poguy pus haver  
del present co } y tt iij s

// Jtem a xx. del dit mes recebi per la part  
dels batas de moss mathamala } tt v s 7

l s s s s iij tt viij s 7

Itē lo darer die del dit mē me ature any  
matre . i . drap blau qui vench sobre lo cors  
dela germana den Gualteray mestre era  
sotil met ne en cope

Itē y ff

Setembre

Itē lo pms die de Setembi vench . i . drap blau  
qui vench sobre lo cors den fore a moss crigut  
primos nol volch pagar

Itē a vii dies del dit mē reebj per lo terç  
die den fore per tomba

Itē y ff

Octobre

Itē a dos de octobi ferer any Casadeual vii  
anyques say hagu per tomba e drap dor

Itē xi ff

Itē a iij . del dit mē feie capday ala nulli den  
p . tomas reebj per tomba tela drap dor

Itē xii ff vii

Itē x ff - iij ff y ff vii

Jte feren terz die an francozsch alleluya ha  
guy per tomba tela drap dor } 1 ff 7 ff

Jte a v. dies del dit me veny p. drap blau an  
Anthon leforla haguy } ff xv ff

Jte a qll matex die feren capday ala gerima  
na de moss nicholan perz haguy per toba  
tela drap dor } ff xxi ff

Jte a x dies del dit me feren terz die an  
Joha de casa nous reebz per tomba tela drap  
dor } ff xvi ff

Jte a xxi dies del dit me feren terz die an  
gylera p reebz per tomba tela drap dor a  
26 } ff xv ff

// Jte a xv. del dit me reebi per la part  
dels batns de moss macha mala } ff 7 ff

da x S s p - my. ff 7 ff

# Novembre

78  
Lxxviii.

Jre a iij. de novembre recebi .j. drap blanc q  
veuchy sobre .j. cors hagueel moss p regas  
sol } tt xvij ff

Jre a xij. maree die recebi per ma den tin post  
per lo anupari del rey sac p tomba tela  
drap dor } tt xv ff

// Jre a vij. del dit mes recebi per la part de  
batas de moss p. folquer } tt ij ff vj

Jre a viij. del dit mes ferer .j. anupari  
al rey en laba recebi per tomba drap dor } tt ij ff vj

Jre a xij. del dit mes recebi per una tela q  
loguy qui fuy sobre lo cors del rector de sent  
andreu hague } tt xvij ff

// Jre recebi per la part de les batas de moss  
azul formos } tt iij ff vj

da p S. d. p. iij. tt x ff vj

Item a xij. dies del dit mes feren capdany an  
Vagnyllera reebi per tomba tela drap dor cye

ff xij ff

Item lo darer die del dit mes reebi per vj  
drap blan qui vench sobre lo cors den sonelle  
da partie atuyisme metne en compte

ff xij ff

## Decembre

Item a xij. dies del dit mes feren amquer say  
Vala Comtesse de viala mur reebi per tomba te  
la drap dor

ff xv ff

Item a xvij. dies del dit mes reebi .j. drap blach  
qui vench sobre lo cors de una dona qui sta  
ne denat predicadoris atuyisme metne en  
compte

ff xv ff

## Janer

Item a vij. dies del dit mes de janer feren cap  
dany a moss nolud reebi per tomba tela  
drap dor

ff ij ff

da x s s p = ij ff xv ff

Itē a xviij. del dit mes feire Capdany a mossen  
 yer reeb per tomba tela drap dor } ff xij ff

Itē a xxiij. die del dit mes feien totes die  
 ay Guylm fra reeb per tela tomba drap  
 dor } ff xviij ff

Itē a xxxij. del dit mes reeb per la partio  
 dels batias de moss p. folquer } ff iij ff v

Itē lo darrer die del dit mes reeb per la  
 partio dels batias de moss mathamala } ff iij ff iij

ffabrer

Itē a viij. dies de ffabrer reeb i. drap blan  
 qu vench ab lo cors dena p martina vench  
 an preho alud hagny } ff xvi ff

Itē a iij. del mes ffabrer reeb i. drap blan  
 qu vench ab lo cors dela muller de ffeyol atm  
 relme metne en copte } ff xiiij ff

Itē a iij. del mes ffabrer reeb i. drap blan  
 qu vench ab lo cors dela muller de ffeyol atm  
 relme metne en copte } ff xiiij ff

1000  
Jte a xxvij. del dit mes fem capday a moss  
p. fabricer reebij per tomba tela drap dor e ruy

tt xxij ff vi

Jte lo darrez die del dit mes forey ters die  
ala dita dona per tomba tela drap dor reebij

tt xxij ff vi

Jte aqll matey die reebi per ma de alfen  
nas personas q forey homes e dones qui  
vesitare lo cors de sa Catalya sent Eula  
guer e per humanaya que hy forey reebij

tt vi ff vi

### OARS

// Jte a v. dies de oars soteriare la nullz de  
mycor saba des pont reebij per lo guer de  
drap dor qui fuy sobre lo cors

tt xvij ff

// Jte mes reebij per lo ters die que forey ala  
dita dona per tomba tela drap dor

tt xxij ff vi

// Jte reebij per la parcho dels batias de moss or  
quel firmos

tt vi ff

va / s' p' - m et xv ff

Je reebi per la partio dels batias de moss p. }  
selquer } # iij # x  
Abrill

Je a x. dies de abril los domesers ptreu }  
e jo reebi per la part dela Sacristia dels dies } xvij # ij # ij  
dels combregas e dels ofertes

Je a xj. del dit mes reebi lo drap qui vech }  
ab lo cors dela dona na Clara muller de nra } # xvij #  
la

Je a xvij. dies del dit mes fem capday alado }  
na na originis per reebi y tomba tela so } # xvij # ij  
drap dor

Je a xvij. dies del dit mes reebi y ma dey }  
Voha de nra rous prenera e aco y. p. drap } ij # xvij #  
dor que remere qui fuy sobre lo cors de Ger }  
nello

8 / S's p - xxij # ij #

Itē a q̄ll matre die recebi .j. diap blau q̄ll  
voenchz sobre .j. cors estrangez haguira } tt xv ff

Itē a p̄ny. del dit m̄s fem cap d̄ay an  
gely haguira per toimba tela diap dor cors } tt xv ff

Itē a p̄ny. dies del dit m̄s recebi .j.  
diap blau haguira venchz sobre lo cors  
dela mulla den orquel lo saigme se lo es  
libre } tt xv ff

Itē preste an orq̄ll saigme una tela q̄ll  
fuy sobre el cors dela dita sa mulla haguira } tt iij ff

Itē a p̄ny. dies del dit m̄s ferer cap d̄ay  
la madona ey mangantit recebi p̄ toba se  
la diap dor } tt xv ff

Itē a p̄ny. dies del dit m̄s recebi .j.  
diap blau haguira venchz sobre lo cors  
dela mulla den orquel lo saigme se lo es  
libre } tt xv ff

Soma major de les rebudes } alouy tt & poy  
del segon ay

# Dates del segon any

Primo met en despesa totes les Sabates  
 Soldades dels fuydors so son sacrista pots  
 sacrista scola mojos mota en fe totb } xlv tt

Itē met lo compte dels fuydors escolans p  
 manut per que mōte lo mō de cōys que  
 dony als dits escolans } l tt v lxxv

Itē Juny ha mutat per manut p tot lo mō } l tt iij lxxij

Itē Juliol ha mutat per manut p tot lo  
 mō } l tt v lxx

Itē Agost ha mutat per manut } l tt i lxxij

Itē Setembre ha mutat p manut } l tt v lxxij

Itē lo mō d octobr ha mutat p manut } l tt xij lxx

Itē lo mō de novembre ha mutat p ma  
 nut } l tt v lxxij

Itē d'p - Any tt v lxxij

Je decembre ha mortat per manut	}   # xi ff x
Je Janer ha muttat per manut	}   # viii ff viii
Je febrer ha motat per manut	}   # vi ff vi
Je lo mes de març ha muttat p manut	}   # xv ff viii
Je lo mes de abril ha motat p manut	}   # viii ff viii

va / x s s p - viii ff viii

Lo primer die de orais del any  
 or. att viij. e fo lo seson any  
 fui les seguentis despeses

Primo a y. del dit mes de orais fo la vigi- lia de sta creu comprare rama per en ra- mar costa	} tt ij s viij
Jte comprare bona costa	} tt xj s
Jte comprare oupell costa	} tt s xx
Jte comprare nentes costare	} tt s viij
Jte comprare roses fanoll flob de guespes costa ren	} tt v s viij
Jte comprare pa viij ories done abeme a aquell queus aydare ampalar costa tot	} tt i s viij
Jte comprare taronges per feu fer pomb costare	} tt ij s
Jte entrare mes comprare roses a obs als dits pomb costare	} tt ij s

va s s s - | tt viij s viij

Itē mes lo die compre fnooll e gnesta } tt iij s vj

Itē mes compre flors de la idert d tarou }  
yer e daltres flors costre } tt ij s

Itē compre olj ala lanta dela Sacristia }  
j. corto costa } tt s xx

Itē a xvij. dies del dit mes come sanz des }  
ofa die emt e dura ij. dies e per mana }  
met del vicarys compre pa e ouz p dar }  
abeme als preneris costa p les dies tres }  
dies } tt vj s vj

Itē a xvij. dies del dit mes compre den }  
Jehan garro mltador .ij. quintas de coure }  
abs sta es quella vedada costa lo quint }  
et s Itē mes compre dit mare mys qm }  
tar destay costa lxxx pt e arxj costa tot }  
xij tt

va s s s p - xij tt xij s x s

Item a xlvij de may se feu lo aniverfa  
y co fo lo die de sent juo done a Cada cano  
ge .vij. dies e cada beneficia. .ij. dies pague  
en fis totb } y tt xij ff m

Item a qll matee die dony a .x. pobres co fo  
a castu. .vij. dies mura } ff v ff

Item a .x. dies del dit ms que fore les le  
dames dony al fiare qm predicha co solo  
pynnal del crime } ff v ff

Item fu adobar lo die matee .j. cana lobre  
graz de aqlls qm puerse alet absolucos  
costa } ff y ff

Item a .x. dies del dit ms omprer una corda  
als senys costa } ff ff

vii / 6 8 p - ij et y ff. xj

Per lo darzer die del dit mib fu fer .j. panys  
ala mya caya co fo ala caya dela Sacristia  
e fu adobar .j. delb canalobies grans qu  
van per la esgleya costa tot

ff v ff

Per aqll mate die compie corda prima  
per ligar les cordes dels senys costa

ff i ff x

Per a .xij. dies de juny fu espolsar los  
tapubs deus dony abeure a aqlls qu  
aydare

ff i ff iij

Per compy el ala lanta dela Sacristia  
.j. corto costa

ff ff x

Juny

Per costa bona qu fu ala festa de corpo  
re xpi

ff xij ff

Per costare claus e targes ab abs delany  
paliaz

ff iij ff v

da x s d p - | ff v ff v

Item lo die dela festa dom a boure al bisbe } # m p  
e als altres qui ab ell crey comprare pa e  
fusta costa

Item comprare .j. quart de vny grech costa } # m p

Item a xlvj. del dit mes fin foliar e adobar ab } # vny p  
cuor lo tapit vert non aqll qui sta p lal  
tar costa.

Item aqll mate die comprare ely ala lanta de } # 1 p vny  
sta embalga Zulague costa

Item a xlvij. del dit mes comprare xxx canes } m tt v p  
de canamas per fer l'ansols als lurs dela  
Sacustia costa per cana .ij. p .ij. dies costa tot

Item a quell mate die fin fer hostias costa } tt p x  
farina

va / s' d' p - m tt 1 p 7

Item a xx. del dit mes fui fer bugade a amyt  
exugamās rubertes de calzes lanfals cal  
tres fra sques tot dela Sacristia costa

ff. iij. ff.

Item compre. y mandilet per posar sobre lo  
calze costa

ff. i. ff. x.

Item co haguere donats ala Sen los ta  
pits vorts e haguere stat al altar major  
per alguns dies lenelos e fin los espolar  
dony abeme a eqtes qm nodare costa entre  
pa e om

ff. ij. ff.

Item aquell mate die fui adobar lo tapit  
vermell quys era descousit co es lo coyx

ff. iij. ff.

### Juliol

Item a dos de Juliol compre v. llibres d'ences  
aralyo la ltra de ij. ff. y. dis costa tot

ff. xv. ff. x. 80

li x. 6 d. p. - 1 ff. vij. ff. vij

He comprare una verga de bou per ligar lo betall  
al esquella vedada costa } tt . . . . . s . vi

He a xv. dies del dit mes comprare . xj. llres de  
dit en cens costa y . s . vi la ltra } | tt . viij . s . vi

He la vespra dela translacio de sta Eulalya  
compre rama costa } tt . y . s . viij

He comprare oupell e uenles costa tot } tt . | . s . viij

He comprare . j . corto dolh ala lanta dela  
Sacrifia costa } tt . s . x

He comprare dos cortons dolh a les lants  
de sent Eulalgiu copare } tt . | . s . x

He fer aportar la esquella vedada  
vella ala esglaysa de sent Eugat costa  
de port } tt . s . viij

He comprare a obs dita esquella vedada , coneg d  
ouyr p ligar lo betall e claus p claus la  
dita esquella e tome fer adobar lo betall costa tot } tt . | . s .

vi . . . . . s . x . . . . . | tt . xv . s . x . . . . . viij . . . . .

Itē a xviij. dies del dit mes fin leuar les to  
uelletes que portey a les mans ab daltre  
fiasques costa

# 1 # 1

Itē al die de sent Gau compie rama enen  
les per en ramar

# 7 # 1

Itē aqll matey die compie la vida de set  
Sauer costa

# 21 # 1

Itē pagne amos p. regassol la meytat  
de aqlls xxxix llis laqual la Sautista  
denya al papa p raho dela vegant any apo  
cha

xx tt

Itē aquell matey compie cordes d canyo  
per obs dells senys costar lo quintar  
Agost

# 21 # 1

Itē la virgla d madona per oraya d agost  
compie rama p en ramar

# 1 # 1

Itē compie bona

# 2 # 1

Itē compie neult e ouytl

# 8 # 1

Agost

Item a xx. de agost fin adobar la tenchadura de sent Eulaguer e fin e hy fer una clau

tt y p y

Item a qtt matep die fin aportar la copa dela copa del Sacrista en Jan

tt p y

Item lo die matep coprey quitar de come p fer la capella vedada copa a d re p m m m

vuy tt

Item a xxvii del dit mes fin en ramar p la festa de sent agost la capella de sent Eulaguer costa rama

tt y p y

Item copre mes quitar de estany a obs dita dita capella

vuy tt

Item comprar ah dos cortans a les lants dita dita capella costare

tt y p y

Item costa j. verga d bon p agar lo batall dita dita capella

tt p y

Item comprar fuyua per fer obras costa

tt y p y

Item fin portar y tancar obs de cera al raudate costare

tt y p y

Item a xxx. dies del dit mes comprar vuy rest a obs dels senys costa

tt y p y

Item costa j. pocheta q moss p. regastal co lo poble que apagar dels el tt

tt y p y

Item costa j. p mada d lenya p fer obras

tt y p y

Item fin aportar la capella vedada d casa de me p no ala per costa. e p mgar al d'elher costa

tt y p y

Item mes compte dues cordes de espart a obs  
deles esquelles costare

} # 1 s. y

# Setembre

= Item a iij. dies de Setembre fui fet al vas  
una gran fossa en qui fui metre tota la ossa  
que traquerie del fossars qui eray la on fere  
los finaments dela casa noua que asgen  
ala Garusta hac ne lo dit vas

} # iij s.

Item a iij. del dit mes compte cordes despt  
grosses e pines a obs dels senys e deles  
esquelles costare

} # iij s. viij

Item a qtt. marec die compte iij. dozeina  
de Simyels costa

} # iij s.

Item la vigilia de sca. ozaya qy fo en lo dit  
mes compte rama per en ramar costa

} # iij s.

viij s. p. - xij s. x. die

Jte mes compie oupell e neules costa tot } # 1 ff

Jte a xij. del dit ms que fo la vigilia de sta }  
Creu compie rama per en ramar costa } # 4 ff vj

Jte costa bona a obt dela dita festa } # 21 ff

Jte costare neules e oupell } # ff vj

Jte a xv. dies del dit ms fu fer bugade }  
a al seunt canys amys aguga mans en }  
beuts de libres e de malzes e los lausols sta } # 29 ff  
Sacrifia costa

Jte aqll matee die fu ligar de non lo }  
brenay dela dita Sacrifia e mete h' papa } # 21 ff  
de non e butlo costa

// Jte aqll matee die fu torrar gran copia de }  
essa e costos q' eray quanq' se pds lo que lo } # 2 ff  
vas ab p'tzo per soterrar los e ferre una gra }  
fossa h' aguerre ne p' lin trebayll

to / S' d' p' - y tt ij ff ij

Je compre una ma de paper costa } # 1 ff m

Je a xxij. del dit mes pague au bu pont } 1 ff m ff  
 per lo anyuysay den p marques

Je fu fer ostus costa fayna } # 1 ff

Je done als fadyes per boure } # 1 ff m

Octobre

Je a vij. de octobe fu tornar bastir la } # x ff  
 Capella del Corpus xpi tornala en  
 ffazer lo fuster e adoba alguns ordit  
 la hoz lau sey la ygne del alze al altar  
 mayor mes hy fusta e claus hy e yxtara  
 adoba les ponts del faustol mayor e  
 cer costa tot

Je a viij del dit mes fu fer dos cordons } # 1 ff m  
 de Sede blanca qy tiene les pulers sta  
 cepa crosse crosse del bybe costars

lyxibuy 88  
 68 ff - y tt 1 ff m

Item compre xxxij. anells de lants p cosir  
Vale draps de que hom en palia e compre  
veta e fil tot per los dits draps costa

tt ij ff

Item fui fer. j. poch de bugada costa

tt ij ff

Item compri oli a les lantes de sent eulag<sup>s</sup>  
dos cortans

tt ij ff

Item a xvi. del dit mes compre .v. llits de  
cens costa la ltra ij. ff costa tot

tt xv ff

Item aqll matey de metre. j. cortu doq ala  
lanta dela sacrista costa

tt i ff

Item fui fer. j. gresal de fust de bouc al peu  
dela crosse esta ferma p la adria al cor  
costa

tt i ff

Item a xxxij. del dit mes fo la vigilia dta  
translado de sta eulaha compre rama  
costa

tt ij ff

vi s d p - j et vuy ff xj

Item costa bona

} # 21 ff

Item costaren neules e oupell

} # 1 ff m

Item fin adobar la may de s<sup>ta</sup> Eulalia e  
fin e fer una clau e adoba la mya capa dela  
Saca s<sup>ta</sup> costa tot

} # 1 ff

Item aquel matey die fin auellar la toy  
ga qui era demut la esgleya fo hy en libra  
e nauyhom lescala en que ionardes domes  
admar costa cyfe pa e vny pel any era di  
uendres

} # 1 ff 7

Item per la demut dita raho dony ay libra  
pental to hy halye tret gray mal carhar  
se a fer amagadamet en gya que aytt qui  
tocha les oies non pents

} # 1 ff

Item dony al dit auyhom lescala

} # 1 ff

Item dony al dit garouardes

} # 1 ff

vi b. e. d. p. - 1 ff 1 ff om

Item lo darrer die del dit mes pague ay  
bñ pons per lo anyversay del die dels  
morts } 1 tt xvi s

Item mes compre vna tonellola negra d  
Seda ab listes dues als caps  
Novembre } tt vi s

Item a v. de Novembre compre bona per  
en ramar la festa de sent Sauer costa } tt xj s

Item mes compre rama costa } tt iij s

Item costaren neules e oupell costa tot } tt i s

Item aqll matey die pague ay Jacme olo  
mar per iij. claus que feu fer a obs de  
alsans armoyts en que stay raris costare } tt iij s

Item aqll matey die done al fare qm prey  
cha } tt v s

va x s s s - iij tt viij s viij

Item a viij. del dit mes fu fer ostes costa } # 1 #  
fayna

Item dony als fadims per aboure } # # vi

Item a viij. dies del dit mes compre en } # xvij # vi  
cens vi. llis mase al dit pu de m. # costa  
tot

Item lo die apres compre ms en cens. m. } # x # vi  
llis mase maho de m # mta

Item fu fer bugada als lau sols dela Sa } # m #  
vusta e agugamas e a altres fiasques costa

Item a xij dies del dit mes compre puy. esto } # # xvij #  
res costa la pessa m. # # costare tot

va s' s' p- m # x # #

Item aquell matey die comprie dues dotzenes  
e myge de lates per foliar les dites e stores  
costa la dotzena viuy.  $\text{\textit{f}}$  costare tota } #

Item comprie lll. filz de cosu les dues  
lataes ab les dites estores e ab les estors  
velles costa lo fl. x. dies costare } # iij  $\text{\textit{f}}$

Item costa tot de port } # i  $\text{\textit{f}}$

Item logue j. mestre qui cosu les dites sto  
res noues e adoba les velles tyga hy  
viuy dies hac ne per jornal. iij.  $\text{\textit{f}}$  mui } # xij  $\text{\textit{f}}$   
ten

Item comprie xv. dotzens de timyelle  
per abs de les dites estores costa la dotze  
na viuy. dies costare tota } # x  $\text{\textit{f}}$

viij x  $\text{\textit{f}}$  - iij # viij  $\text{\textit{f}}$  iij

Item a xuy. dies del dit mes compre per  
to doli ala lanta dela Sacristia costa

tt 1 s

Item a xviij. dies del dit mes moss pme  
da me feu dar. xviij s vi dies an. bu pos  
gra per comprar pergamys en que scuy  
les regles del anet e meter les en la co  
sueta

tt xviij s vi

Item fu aportar cera al candali per pa  
gar lo deute deu castell costa de port

tt 1 s vi

Item la vespra dela desitacio dela Seu  
compre rama per en ramar costa

tt iij s vi

Item costa bona

tt xij s

Item costarey neules e cupell

tt 1 s vi

Item compu oli a les lantes de seyt cu  
laquer dos Cortons costarey

tt ij s

la v s s p. - 1 tt xviij s vi

Item lo darrer die del dit mes fui mudar to  
tes les claus de les portes de les cases de  
altri major e aq per tal co en vila rassa pde  
les claus que ja hy eren costare per tot

# xviij ff

## Deembre

Item a viij dies del dit mes que fo la vige  
ilia dela concepcio dela verge maria co pre  
rama costa

# ij ff

Item comprare neules e oupell costa tot

# i ff

Item a xij. del dit mes paguy al dit seny  
uent qui seny les dites regles dela dita  
consuetudonela casre seny e plunyer

# ij ff

Item dony alligador qui les mes ala consuey  
ta

# ij ff

Item comprare p. vito daly ala lanta dela  
Sacristia costa.

# i ff

ta / s d p - ij ff vuy ff vj

Item fu leuar los lansols dela Sacristia ab  
daltres frusquet costa

ff i ff vi

Item co lo senyor bisbe narriegol fo mort  
fu fer grans trets dels senyors ay naguy  
manamet de Capitol costa

ff xij ff viij

Item a xvij dies del dit mes se tencya la  
clau dela porta forana dela Sacristia fure  
fer una noua feu la en baral costa

ff x ff

Item fer hosties costa farina  
Jes dony als fadyus per aboure

ff i ff vi  
ff

Item a xx. del dit mes foren sollemntat p  
lo senyor bisbe loguy. xx. anys car no ha  
mya en la sacristia costare de loguy. y ff  
e compre. p. pa mayor per la oferta costa vi  
dis

ff i ff vi

ff i ff vi

Jre a xxj dies del dit mes pague a moss pme  
da ca moss matha mala qui reconeguerie  
los comptes den Castell per sui treball ams  
cuy dos flor } 4 tt iij ff

Jre aqll matey die compre v. Salpares cos  
tare } tt iij ff

Jre a xxij dies del dit mes dessus dit compre  
ales lantes de sent Gulgui dos cortons  
doh costare } tt ij ff

Jre aqll matey die fui ligar lo pistoler ropa } tt iij ff

Jre fui ligar e cobrir de nou lo auenge lista  
costa tot } tt x ff

Jre a xxvj dies del dit mes dony ay ffarier  
lo fuster ab sos companyes per lo bestimer  
que feren per los jorns de nadal haguerie  
de sui treball enfe tot } 1 tt

da / 6 d p - iij tt iij ff

Item mes costare tuncyelles qui fuyre als  
dus pochs } # iij s vi

Item dony a ell matey per deffer la cadira  
del bisbe e per tornarla fer } #

Item done a ell matey per la capella qui  
fuy al corpus xpi ala Setmana sancta  
per bastir la e per desbastir hac ne } # v s vi

Item done a ell matey per lo bastimet que  
adoba del any pasqual } # iij s vi

Item la vigilia de nadal compre bona per  
en Tamar costa } # xij s

Item rama costa } # iij s

Item costare neules e compell costa tot } # i s vi

Item costa la fusta qui fuy als dus pochs en  
sic logur e port } # viij s vi

va / s d p - y tt xv s vi

Itē a xxvij. dies del dit m̄s lo vicari me ma  
na que fcs de fcs la dita Cadua del bisbe e en  
ffarier lo fuster de fcs la e puyt tornala haone  
per son treball

# xxij ff

Itē lo darer die del dit m̄s compre v llit  
dencent araho de ny ff imp. Dit la ltra cosa  
tot

# xxij ff

Itē fu lhuar los larsols ab alcuns epuga  
vms cosa tot

# y ff

Itē co lo senyor bisbe narriegal fo mort lo  
capital me mena que fcs tochar los senys  
digu al m̄jos que sonassen esta

# xxij ff

## Janer

Itē lo pmer die de Janer que fo nmon do  
ne al fare qui precha

# v ff

va / s d p - y tt x ff ny

Itē a iij. dies del dit m̄s fu religar 1. libre del  
frustol del Cabistol e fu metre als frons qua  
quernt al llibre del llib frustol de moss p. fal  
quer costa tot

# iij s s

Itē a v. dies del dit m̄s compru oli a les lay  
tes de sent eulaguer dos cortons costa

# i s

Itē pague als dits monjos per encendre les  
dites lantes

# i s

Itē compru 1 corton dol ala lanta dela Sa  
crista costa

# i s

Itē a xxij. del dit m̄s en ffauer lo fustor  
ab vij. companys comenca de fer les bray  
donsis per madona dey bñ de tabien e fu  
los la messio faent e deffuent costa en sic  
pa e vnz canis formatos en sic tot costa

# xxij s s

vi s s - | # | s

Item costa tot enfe fusta de logar e port claus  
 tranyelles bastir e desbastir largamet segos  
 ques conte en lo present albero del dit fuster  
 per manut loqual es present } vii ll s vii

Item meut fui venir de sent just dues brando  
 vners costre de port per portar e tornar } ll s

Item fui fer hostas costa farina } ll s

Item fui a portar cera al candale costa de port } ll y s

ffabrer

Item lo pnd die de ffabrer compre rama p  
 en ramar la festa de madona sa oyarja  
 costa } ll y s vii

Item compre neules oupell costa tot } ll s vii

vi s s p - vii ll vii s vii

Item a vij. del dit mes fu adobar lo betull dela  
desquella vedada co es quel fu creyer costa ab  
lo ferro que si ofgi e de mas del mestre

ff vij ff

Item compre una verga de bou per ligar lo dit  
betayll costa

ff ff vij

Item a viij. del dit mes compre dos quartans  
dahi a les lantes de sent eulaguz costare

ff ij ff

Item a viij. del dit mes fu ligar de nou lo seny  
toral del frustol de moss p parets costa

ff xij ff

Item fu religar lo saluy del frustol mays e lo  
mussal de sent eulaguz costa tot

ff iij ff

Item a xj. del dit mes fo la vigilia de san eulaha  
costa rama

ff ij ff vij

Item costa bona

ff ij ff

Item costa oupell e nenles

ff i ff iij

la p s d p - 1 ff xvij ff iij

Itē compra ali ala lanta dela Sacristia costa } # 1 ff  
Itē fui fer hostias a sta farina } # 1 ff

Itē a xly. dies del dit mes compra dues lles } # xij ff  
deuents esta la ltra iij. ff vj costa tot

Itē a qll mater die fui fer bugade a canys } # xij ff  
amys tonellales ayugamas e amoltes  
altres frasques costa

Itē a xly dies del dit mes fui adobar les cor } # ij ff  
daries del bisbe es es que les fui solar solar  
e reserua costa

Itē compra lo die dessus dit una cana e } # viij ff  
vj palmes de Cotonya blana per cobrir  
dos coysnes qui fueren al senyor bisbe cos  
ta la cana v. ff iij. costa tota

va x s d p - | # xij ff

Itē mes compre .lx. canes de corda per  
l'obs del velu temple costa per una p. de  
costa tota

} tt v s

Itē any bñ lo moço compra vergues de  
bon per los betalls dels senys costarey

} tt iij s iij

Itē a xx. dies del dit mē pague al mes  
qui feu la esquella vedada per son sala  
21

} xv tt

Itē a xxxij del dit mē compre exrens .xij  
llrs costa la ltra iij s iij costa

} 4 tt

Itē aqtl matey die en libre feu adobar lo  
batall del seny major costa

} tt i s iij

Itē a xxx. dies del dit mē lo senyor en  
paha boscya compra astes p obs dels quansa  
not dela vera aen costare ab lurs canes  
pors de ma d' mētra

} tt iij s

lxx / s s p - xvij tt xvij s v

Se comprer les dites aubes de quarant de lan  
to e de metre vnoyes als caps de casuma

tt 21 ff

Se aqll mate die fu fer ostes compre  
fama costa

tt 1 ff

Ozars

Se lo pum die de ozars fu fer bugada a  
xxij canys entre grant e poch e amyts  
fmyels cuberts de calzes de libres ceu  
gamas e moltz altres faques costa

tt 24 ff

Se fu aportat lo ay pasqual e lo barabat  
al condatu costa

tt ff e

Se fu en ramar sent eulagun costa

tt 1 ff m

Se aqll mate die fu comprar dos corots  
doly alet lants de sent sand eulaguer  
ostare

tt 4 ff

et s d p - 1 tt vi ff 7

Item mes compre. p. vno doli ala lanta } # 1 #  
 de la Sacrista

Item a xxij. dies del dit mes que fo la vigi- } # 1 #  
 lia de madona sta maria compre rama }  
 per en ramar costa.

Item compre neules eoupell costa tot } # 1 #  
 vuy

Item a xxij del dit mes fu for dos cor- } # 1 #  
 dons negres de Sede negre p. obs de }  
 gamfanot qui fueze ala vera creu costa }  
 reu

Item compre vna ma de paper costa } # 1 #  
 vuy

Item costa palma p. obs del diuinege del } # 1 #  
 ram

Item mes fu tornar lo cap del angel qui esta } # 1 #  
 sobre la colona deuant laltar major costa

ca p. 68 p. v. # 1 #

# Abrill

Item lo primer die de abril en ffanzer lo fust  
 ab vij. maape comensaren de fer bastiment  
 e brandoneres qui fupre al ory qui fupre  
 ala Sepultura de moss garau de cerullo  
 compre .cc. claus a stare

ll ij ff

Item compre xx. tronxelles a stare en araho  
 de vij. dies la pessa

ll x ff

Item done a menjar al dit fuster e homens  
 compre vuy e per salat e de fiesch a stare

ll ij ff vij

Item costa la fusta que hy fuy en fie logur  
 e port e logur de mestres e per tornar la di  
 ta fusta costa en fie tot

ij ll i ff vij

Item costa lo bastimet del ory pasqual qui  
 era de fuyat e fu lo adobar

ll ij ff vij

va x s d p - ij ll xvij ff vij

Item encare m̄s pertal cō se era feta e desfeta  
la cadira del Senyor bisbe eno l'haue a sa  
grua lo senyor de Cabiscel la feu desfer e tor-  
nada e tornala } 1 ll

Item fu a portar lo ay pasqual de casa del  
candali ala casa del pintor costa } ll 1 s 4

Item compre dues ampolletes de balsem ros  
tare } 1 ll 4 s 4

Item compre v grans gosses de uencis per  
posar al ay pasqual } 1 ll 4 s 4

Item fu pintar lo dit ay pasqual costa } 4 ll 4 s 4

Item costa de port de casa del pintor fins  
ala feu } ll 4 s 4

Item costa la taula del titol que posauy al  
dit ay ab uny tapces costa tot } ll 6 s 4

6 s 8 p - 4 ll 4 s 4

Per la vigilia de pascha comprare bona y en  
 ramon costa } # xj ff  
 Per costare neules e orpell } # ff  
 Per mes rama } # ij ff  
 Per pague any by pous y lo anuporay des } # vij ff  
 dinc dies de latzer

Per pagues a ell mate per .j. anuporay  
 que fa a x. dies de abril per ralyo de .j.  
 censal que la sacristia fa } # vij ff

Abrill

Per a xx. dies del dit mes comprare una so  
 made de lenya per fer hostes costa ab lo  
 port } # ij ff

Per fu arrenchar lo pay dela casa de  
 que so tench la dan e los dit dela dita  
 sacristia e fu adobar y canalobre costa } # ij ff

ad p s d p - ij a xviij ff vij

Lucas

Itē comprare farina p fer hostias costa } # 1 ff

Itē a xpbny del dit ms fin scure an pido }  
olud aquelles oracions que diey alcuns } # 4 ff  
vegades al altar major donch en sie lo }  
pregany el scure

Itē fin fer bugada als lau solb ab altres } # 4 ff  
draps costa

Itē aqt matey die fin ligar lo libre que } # 4 ff  
esta ala tona alt en que diey ales fets }  
lo resson e lo alta costa

Itē mes fin religar la mate. p. lagunder } # 4 ff  
e dos psalmys del cor del bisbe e p. resson }  
er costa tot

Itē la vigilia de sra aen comprare bona cos } # 21 ff  
ta

Itē comprare rama costa } # 4 ff

Itē comprare neuts e oupell costa tot } # ff

Itē s' p - 1 ff 21 ff uny

Jte m̄s compre lq. poms de roses costare } tt 0 ff  
 Jte compre m̄s roses per lo senyal salamo } tt 0 ff m̄  
 Jte compre cordes de part a obt dels senyals } tt m̄ ff v̄m  
 estriey

Jte m̄s compre per lo dit die de s̄ra cien }  
 flor de guesta per dar al cor costa } tt m̄ ff m̄

Jte m̄s compre flor de lenga banyua e de }  
 barage e de terouyer costa tota ensempe } tt 7 ff v̄m

Jte fu aportar la esquella vedade de casa }  
 del mestre ala Sen costa } tt 1 ff

Jte pague al dit mestre qui feu la esqlla }  
 vedada. m̄s lris qui restane apagar de } m̄ tt ff  
 aquelles xlo. lris

Jte fu lenar les estores e estoyas costa }  
 ff x ff

Jte dony a moss p paret p lo plhom qui }  
 guarda la lbreria } | tt 7 ff

8  
 / 6 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



12

Aco es lo compte dela cera que  
 lo he reebuda del candaler del  
 Segon any

Primerament reebi del dit Candaler que  
 tramb a xij. dies de ozans del segon any xv.  
 guarbes de canella de fuy. e x. guarbes d  
 canella de mojo pesare. xvij. ront e vij llrs  
 a xxj. de la ltra munta

xxxij ll vny ff

De mes deis al dit candali que tramb  
 a xij. de juy. del dit any per xxij. anys  
 dels canalsobres tots de cera noua ver  
 mella pesare. xxij. llrs. v. onces a y ff  
 la ltra any munta

y ff vny ff

De deis x. llrs. v. onces de cera bla  
 cha que fuy a cobrir los dits xxij. anys  
 araho de y ff la ltra munta

1 ff xij ff vny

De deis al dit candali que tramb a xxvij  
 de octubre xxij. anys de cera noua pesare  
 xx. llrs. v. oz. araho de y ff la ltra munta  
 re

y ff y ff

va s d p - xxxvii ff xij ff

91

Se li deus per .xx. libras de cera blanca que  
mes als dits anys araho de .ij. ff la ltra  
Ende tot albera de fama

ff .xxij ff

Se ms deus per .viij. brandons de fucey  
qui pesaren .lxxij. libras .xx. onces araho  
de la ltra e fo a .xx. de octobr lano de  
suedu

v ff .xxij ff x

Se ms li deus per .xxij. anys blancs pu  
lants qui fucepe al purgatorij als matins  
de nadal e tot lany pesare .xxv. libras araho  
de .ij. ff la ltra mutare

ij ff .xxv ff

Se deus p .xlviij. candales qui fucepe al  
templi pesare .ij. libras .xx. onces araho de  
ij ff

ff .xxij ff

Se per .ij. libras de candales dinals araho  
de ij ff

ff .xxij ff

ff .xxij ff

Pre li deig per xij. quarbes de candelas de  
fuey e per iij. quarbes de candelas de mon  
jo qui pesare per tot xij. onces. vij. llis a  
raho de xxj. la ltra mntes } xxx tt ij ss

Pre deig al dit candali que tans a xxxj  
de jan. xxij. onces dels Canalo bres  
de cera noua pesare. xxj. llis a raho de  
ij. ss mntes } ij tt iij ss

Pre li deig ij llis. vij. onces de cera  
blancha a raho de ij. ss } i tt xv ss

Pre ms li deig per la obra de sta oraya  
de ffabrer del ay oz att viij. per xij.  
onces xxj. ltra vij. onces a raho de ij. ss  
la ltra mntes } xxxvij tt xj ss

Pre ms deig per xlviij. onces blancs ex  
vij. onces de una ltra empa e per ij. de una  
ltra son per tot xxxvij. llis vij. onces a raho  
de ij. ss la ltra mntes } iij tt xv ss

da / S d p - lxxvi tt xvij ss vj

Pre mte deus per lo fuesy de pascha qui comença  
la m. de abril del dit any per xxvij. anys d ser  
uey qui fuyre als falsos pesare un rone y  
tres arabo de xij lra dnt la ltra mnta

xxvij tt | ff m

Pre mte deus per cc. anys de ltra e p atel pato  
tot de cera noua qui pesare un rones v.  
tres arabo de ij ff la ltra mnta

xxvij tt xxvij ff v

Pre mes h deus per la cera qui entra al any  
pasqual e al barabat qui pesa un rones  
y tres arabo de xij. de la ltra mnta

xxvij tt v ff m

Pre per una ltra de cera blanca per fer los  
segells

tt m ff

Pre h deus per xxvij. anys dels canalobres  
de cera noua qui au pesat xij ltra uny  
oz arabo de ij ff la ltra e p a xxvij d abril  
del dit any

ij tt m ff v

Pre p xij ltra v onces de cera blanca qui en  
lra arabe los dits anys arabo de ij ff la  
ltra ha mnta

ij tt xxvij ff

va / s d p - lxvij tt v ff xij

atp

Soma maior del candati dela } a tt xvij ff m  
reubda del segon ay

Reubda d'era q's d'one d'innuar d'innuar  
ab lo reubda

Itē deu any lo dit candati quel trameta a }  
xxvij de janer lany orate vny per q. 20  
net e ee. tte. vny vnoc de refus araho }  
de xvij die la ltra mnta } xxij tt i ff i

Itē mō medeu per xxxvij. tte v. or }  
de cera blanca quel trameta v. d'ffa }  
bier del dit ay araho de q. ff la ltra mnta }  
ta } iij tt xvij ff

Itē mō medeu per lo refus del ay pas }  
qual e del barabre del ay pessat que }  
pessa v. rone ee tt araho de xvij die }  
mnta } xi tt v ff

da p Ed p- xxxvij tt v ff

Itē me deu p xxvuy rōns e xxvuy llos m)  
Vouces de refus quel tremat a p. de abyle  
del dit ay araho de xvuy. d'ro la ltra mta

l'uy. ll'uy ll'uy<sup>in</sup>

Itē auy. de ozang h' tramps rafus que nū  
ta  
... ..

xxvuy ll'uy ll'uy

Itē p - l'uy ll'uy ll'uy

Soma maior de co quello canda  
ler deu auy del segon ay

xxvuy ll'uy ll'uy

~~Itē p - l'uy ll'uy ll'uy~~

Compte del argenter del seson  
any

Primo co feuy capday dela Regina fui fer  
bells los en censes costa } tt v ff vi

Itre pertal co la nell era aygut ala p. en  
concor fui lo adobar costa } tt i ff

Itre apres tan tost se trencha la cadena de  
altre en cencer e lo anell costa tot } tt i ff vi

Itre a pascha fui bells altre vegade los  
dits en cences costa } tt v ff vi

Itre feu p. pernet del feu argent ala crof  
se del bisbe per soy tre ball enfre larges  
e lo fer hac ne } tt v ff vi

Itre adaba ala custodia p. porly hane } tt i ff

Itre a xxij. de juy adaba p. porly ala custo  
dia hac ne } tt i ff

La p. S d p. . q. tt ~~adaba~~ . j. ff

Jte aqll mate die fu belles les canadel  
 las danyes e torna ala una la cubita qu'era  
 ayguda hac ne

# 4 ff

Jte a xx. de Juliol re ferma e adoba la  
 cien qui va als cofors hac ne

# 21 ff

Jte ms adoba una canadella qui ve s'pau  
 hac ne

# 1 ff

Jte la vespre de nadal fu for belles los en  
 canes hac ne

# 2 ff 9

Jte ms torna la cubita ala una de les ca  
 nadellas hac ne

# 1 ff

Jte lo darrer die de may se desfeu lo mytre  
 del senyor bisbe cell tornato adobar hac ne  
 per son salari

# xlv ff 9

Jte apres fu belles los encences dos cana  
 lobres dues barques. un. canadellas hac ne  
 per son treball

# 21 ff

vi / 6 8 9 - y. - ff viij ff

Compte de la Custerera madona  
Etienor Etienno es del Segon

ay

Primo a xv del de may del ay fu fer du  
es dalmatigues blanques dels fadins cos  
tare de costure

tt xv ff

Jte ms fu fer dues dalmatigues vermel  
les als dits fadins costure

tt xv ff

Jte ala ff de may fu fer managues  
vermelles als dits fadins costure

Jte ala ff de may fu fer managues a  
ny canys fer als hac ne

tt xv ff

Jte ms ms fu metre los paramets  
a ny canys grans que hanja fets lenar  
hac ne

tt xv ff

Jte fu adobar ny canys als ny llos qui ser  
uere ala sepultura de beneficats

tt xv ff

bat / 6 8 ff - | tt xv ff

Co

Que a x. de Juny fu costz de non. un lay } # un ff  
sols qy fueze ala Sacrista hac ne

Que aqll mate die adoba p. unal negre q } # 1 ff  
re costz costa

Que fu de non la tomella negra del } # 1 ff  
bisbe hac ne

Que un recost un altre unal hac ne } # 1 ff

Que a xx. de agost del dit ay p uny to } # 1 ff  
uellotes qy fueze a portar alet mans }  
hac ne per lo fil qy entra als flochs dels }  
apb e per soy salary

Que un li fu fer de non un anyt hac ne } # 1 ff  
de costz

Que costare uny. canb de seta blanca q } # 1 ff  
fu als dits anyt e ab l'ub botos als imp }  
costa tot

Que fu cobyr d non un anyt qy fueze al p } # 1 ff  
yor bisbe to per al cor fu los cobyr d tot }  
na blana hac ne p costz

da / S d p - 1 ff 1 ff

Que mes fu metre los paramets a .ij. camp } # ij ff  
camp domnyat el recop hac ne

Que me fu metre los paramets a .ij. ca } ff ij ff  
mp comut

Que fu lenar los azoteras del bisba e } ff ij ff  
puy la dita costura tornall recopiz  
e adobar hac ne

Que me fu met los paramets a .ij. camp } ff ij ff  
dels fadyt hac ne

Que hdeg pe .ij. camp que fue de amor } ff ij ff  
en que me paramet negre co forez los  
feyals hac ne

Que li deig que recop una dalmatiga ne } ff ij ff  
gra feyal

va p s d p - ff xv ff

cy

Itē lo los Senyors de capitol me feren adobar la mytra del Senyor bisbe comprer un ge cana de terrenell vermell per fer lo capell e per foliar les <sup>cabes</sup> ~~costes~~ del dit mytra costa

tt x ff

Itē done ala dita ourstura per forar e a exemplar lo dit mytra hac ne

tt viii ff

Itē fin adobar les pendaltes e fin adobar les sabates qy tot fuer al dit Senyor bisbe costa tot

tt i ff viii

Itē paguy als hordos de pœens comtes en fra amedosos so roy d. oyo en fran cesth prieda e oyo ffu. en des pla a castu .l. s. roma roy

v. llo

Itē x s s p - v. tt xviii ff viii

Item daltre part met en despesa .lxx. llrs x  
ff. iij. dits que pague al candaler per en castl  
es segons que appar per vna apocha que fer  
ma en poder den Gabryell conyelles a xxviii  
de Jan del ay .cc. lxxviii. ja la he en forma

lxx llrs x  
ff. iij

Itē mes he mesos ala obra dela casa quys  
afige ala Sacristia dels dies dela Sacristia —  
xxxj. flor qu vale

xxxj llrs  
ff. i

vi x **S** d p — lxxviii llrs x  
ff. i

Item sta en veritat que de tot quat so he re  
ebut jat sia que haya mes despes que rec  
but tot es stat dels dies dela Sacristia excep  
tats xvj. flous e mjs que so pte ala obra  
dela casa dessus dita e aco pertal co los mestres  
me anave de tras plorant tot dia o quax

Soma maior dela despesa del } cc lxx llrs x  
Segon ay ff. i

Soma maior que ha montat }  
tota la rebuda del meu bien } Dcxxx tt iij ss ~  
m

Soma maior que ha motat }  
tota la despesa del meu bien } Dcxxx tt x ss ~  
po noy es entes res del cany }  
dats

Soma maior que ha montat }  
tota la rebuda que he feta } CCLxxv tt v ss m  
del candatz del meu bien } CCCCxxv tt xij ss m

Soma maior que ha mon }  
tat tot lo que lo candatz } CCCCxxv tt xij ss m  
deu any del meu bien }

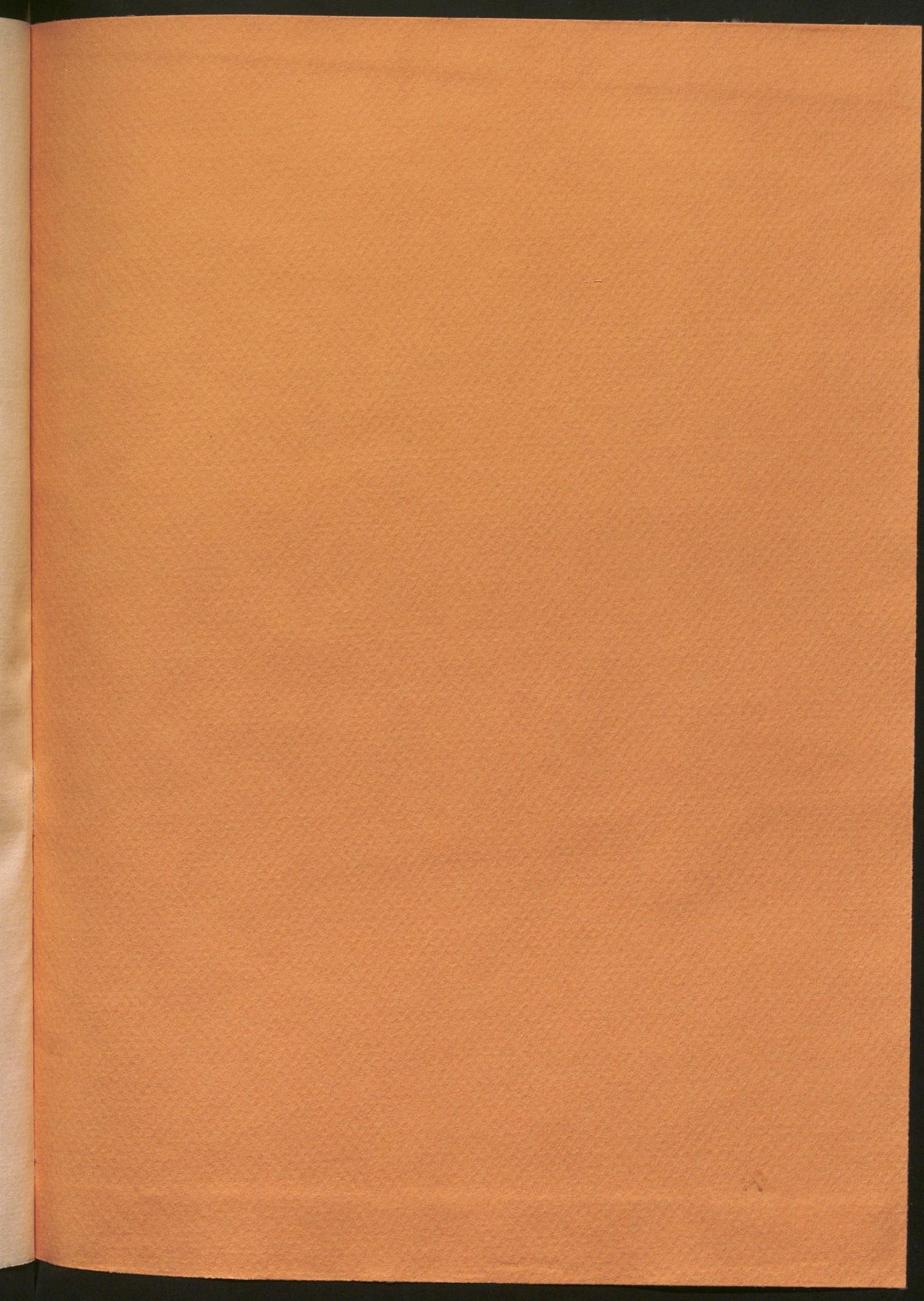
Primitus copios p. vey. tui de plmo 2 me frim. qmca pdis banchy  
cm. ex commissione hōz capiti diligenti examinate ego frim. p. d. m.  
de voluntate 2 appensu p. d. m. tui die vey. qmca qmca qmca qmca  
dij qmca xj relectus fca capto amato et appensu p. d. m. tui die  
chaelis qmca hōz p. d. m. tui relectus p. d. m. tui relectus p. d. m. tui  
dura et x. d. m. p. d. m. tui que illo p. d. m. tui mandant sibi et  
p. d. m. tui  
mandant p. d. m. tui  
sibi vey. hōz p. d. m. tui debet

decript

3

pt









M  
F. Achard



1000



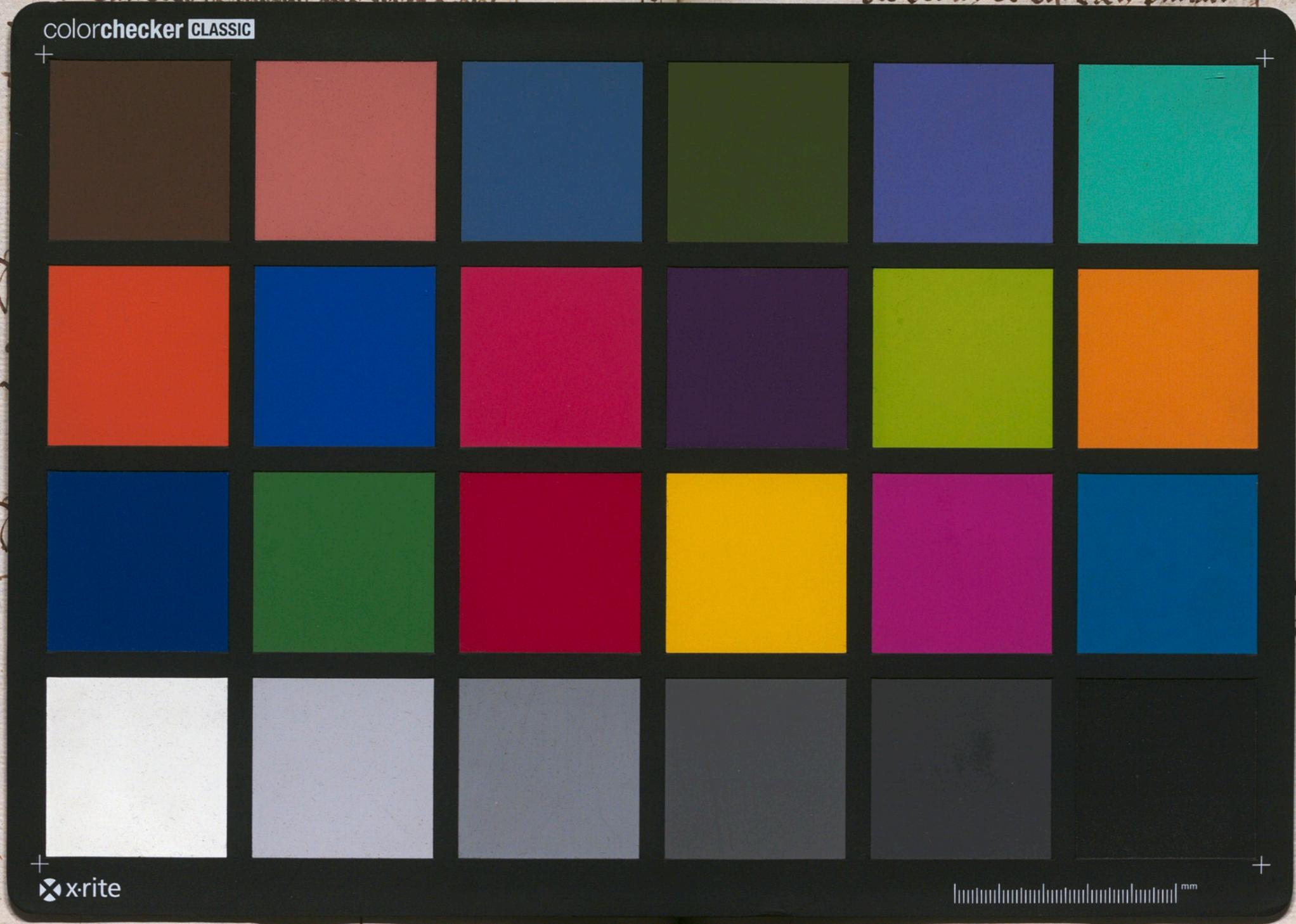
1000

Itē met deig al dit Candaler per xv. guar  
bes de Candales de furey e per xij. guar  
bes de Candales de furey e per xij. guar

xxvij ff

Itē met deis al dit Candaler per xv. a  
ys blancs que tiams a xvij de Seem  
bre del añ de vij. e ren pintats e furey

ij ff xvij ff



naes  
albas

que  
men  
ren  
mon

ij ff v ff

blan  
byz  
mu

ij ff xvij ff

70